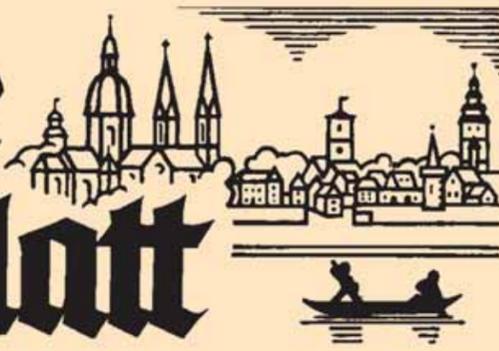


# Seligenstädter Heimat-Blatt



Herausgegeben vom Heimatbund Seligenstadt

Nachrichtenblatt für Seligenstadt und seine Nachbarn mit den amtlichen Bekanntmachungen der Stadt Seligenstadt und der Gemeinde Hainburg

Jahrgang 59 • Nr. 14

Donnerstag, 7. April 2011

Auflage: 21 950

verkaufen | vermieten | verwalten  
unkompliziert und sicher



albero-immobilien.de  
seit 25 Jahren der Fachmann vor Ort  
einfach anrufen  
06182 - 2 39 70  
albero  
mein Immobilienpartner



Am Fuß der „Mulau“, dem Pulverturm, überreichte der Erste Heimatbund-Vorsitzende Richard Biegel einen Spendenscheck in Höhe von 3000 Euro an Fritz Haas (Bild links), Vorsitzender des Förderkreises Historisches Seligenstadt. „In der Spendensumme ist der Erlös in Höhe von 1800 Euro aus den Aktivitäten der Seligenstädter Ordensbruderschaft, Fischerzunft, Traktorenfreunde, Verein Klatschmohn und des Vereins zur Förderung des Landschaftsmuseums vom Tag des offenen Denkmals 2010, sowie der Betrag von 1000 Euro, den die Stadt dem Heimatbund zur Kulturpreisverleihung im vergangenen Jahr zu erkannte“, sagte Biegel bei der Übergabe. Damit die Summe glatt wurde, sei noch etwas aufgerundet worden, fügte er hinzu. „Für die Sanierung des Turms wurde bereits im Haushalt 2010 ein Betrag von 50 000 Euro eingestellt. Dazu kommen 180 000 Euro aus diesem Jahr, so dass mit der übertragenen Spende jetzt 233 000 Euro für die Sanierungsmaßnahmen vorhanden sind“, so Haas. Die Projektsteuerung liegt in den Händen der Stadt Seligenstadt.

Foto: paw

Saison wird in einer Woche eröffnet mit neuen Streckenführungen:

## Start für Skate-Night

Seligenstadt (rra) – Darauf warten viele: Am Donnerstag den 14. April 2011 startet um 20:00 Uhr in Seligenstadt die neue Inline-Saison. Die mittlerweile weit über die Stadtgrenzen hinaus bekannten „Seligenstädter Skate-Nights“ haben sich in den letzten Jahren einen Namen in Sachen Innovation, Freundlichkeit und Streckenführung gemacht. „Aufgrund des großen Zuspruchs und einer ganz offensichtlichen nachhaltigen Freude an dem Sport hat die Stadt Seligenstadt mit Unterstützung der Seligenstadt-Marketing GmbH auch in diesem Jahr wieder sechs Skate-Nights organisiert“, berichtet Erste Stadträtin Claudia Bicherl. Die unterschiedlichen Streckenführungen haben

sich in den vergangenen Jahren bewährt. Die Ordner-Crew um die Mitorganisatoren Martin Beike, Manuel Mato, Uwe Weber und Ralf Wisch haben auch in dieser Saison eine optimalen Mischung aus breiten Landesstraßen zum Gasgeben und gemütlichen Erholungsphasen zusammen gestellt. Die Auftaktstrecke führt vom Kapellenplatz aus durch die Bahnhofstraße, Würzburger Straße, Einhardstraße, Frankfurter Straße nach Froshausen und über die Marienstraße, Forsthausstraße Hanauer Landstraße, Offenbacher Landstraße zurück nach Seligenstadt und weiter über Kapellenstraße, Jahnstraße, Robert-Bosch-Straße, Ferdinand-Porsche-Straße, Am Hasenpfad, Steinheimer

Straße, Jahnstraße, Grabenstraße, Frankfurter Straße, Dudenhöfer Straße zum Landgasthof Neubauer - bei dem eine wohlverdienete Pause mit kühlen Getränken eingelegt wird - bevor es über die Dudenhöfer Straße auf der Umgehungsstraße zum Hochkreisel und über den Trieler Ring zurück zum Kapellenplatz geht. Die Strecke kann von jedem geübten Inliner bewältigt werden. Alle Skater brauchen gute Skates, Schützer, Helm mit Licht und vor allem viel gute Laune. Die Seligenstädter Skate-Nights finden an folgenden Terminen statt: 14. April, 26. Mai, 16. Juni, 21. Juli, 11. August und 1. September, jeweils um 20 Uhr am Kapellen-

platz. Durch die Unterstützung der Sparkasse Langen-Seligenstadt und den teilnehmenden Gastronomiebetrieben (Landgasthof Neubauer, Z-Lounge, Hotel Columbus, Il Castello, Drei Kronen und 1744, und für die Junior-Tour: Café Rapp, Eichwaldhof Neubauer, Minigolf- & Freizeitanlage Seligenstadt) kann die Skate-Night auch in 2011 wieder rollen. Für die Sicherheit sorgen neben den mitfahrenden Ordnern die Polizei Seligenstadt, die städtische Ordnungspolizei, das Deutsches Rotes Kreuz und die Feuerwehr. Die Strecke der April-Tour kann unter [www.skate-night-seligenstadt.de](http://www.skate-night-seligenstadt.de) oder [www.seligenstadt.de](http://www.seligenstadt.de) abgerufen werden.

### Inhalt Seligenstadt

<b>So wähle der Ostkreis</b>	Seite 2
Endgültige Ergebnisse auf einen Blick	
<b>„Seligenstadt tischt auf“</b>	Seite 3
Kulinarisches Buch wird vorgestellt	
<b>Erschließung dauert 14 Monate</b>	Seite 9
Arbeiten beginnen im Backesfeld	
<b>Jubiläumsfest der ÖVV</b>	Seite 13
Ab sofort Karten für Jubiläumsabend	
<b>Notdienste</b>	Seite 4
<b>Kirchliche Nachrichten</b>	Seite 6

Sonderführung in der Abtei:

## Gelebte Regeln

Seligenstadt – Etwa zur Mitte des sechsten Jahrhunderts nach Christus schrieb ein Mann im italienischen Kloster Montecassino ein Buch, das zirka 300 Jahre nach seinem Tod zu einem der bekanntesten Bücher Europas werden sollte. Dieser Mann war der Heilige Benedikt von Nursia und das Buch wurde bekannt

als „Regula Benedicti“, die Mönchsregel der Benediktiner. Mit der Sonderführung „Gelebte Regeln - Geregeltes Leben“ lädt die Verwaltung der Staatlichen Schlösser und Gärten alle Interessierten zu einem Rundgang durch das Seligenstädter Kloster und durch die Benediktinerregel ein.

● Seite 2.

**LABIER**  
www.labier-haustechnik.de  
Erneuern Sie Ihre Heizung!  
Sie sparen Kosten und schonen die Umwelt!

- Traumbäder
- Heizung
- Solaranlagen
- Shop

**Die meisten unserer Kunden kommen auf Empfehlung!**  
**Warum wohl!**

**Möbel Merget**  
GMBH  
Röntgenstraße 2-4  
63512 Hainburg-Klein-Krotzenburg  
Telefon (06182) 4328  
www.mobelmerget.de  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10.00-12.30/13.30-19.00 Uhr, Sa. 10.00-15.00 Uhr

**Die Innovation "Twinline 2"**

Jetzt NEU in unserer Ausstellung!

**hillenbrand**  
Bäder & Heizung  
Zellhäuser Straße 9, 63500 Seligenstadt  
Telefon 0 61 82/2 52 03, www.hillenbrand-baederstudio.de  
(Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf.)

Französische, spanische und deutsche Weine, Champagner und Edelbrände... direkt vom Winzer!

**„Seele des Wein's“**  
Der Weinladen

**Kostenlose Frühlings-Weinprobe**

**09.04. 16.04.**  
jeweils von 10.00 bis 17.30 Uhr

**SUPER-ANGEBOT!!**  
Spanien Navarra Tempranillo rot € 3,60 (Ltr. 4,80)

**FRÜHLINGS- UND SOMMERWEINE:**  
Baden Kaiserstuhl MT-fresh € 4,15 (Ltr. 5,35)

Merlot Barrique € 5,60 (Ltr. 7,33)  
Sauvignon oder Chardonnay € 4,15 (Ltr. 5,35)

Rioja Joven € 5,95 (Ltr. 7,39)  
Bordeaux rosé € 5,60 (Ltr. 7,46)

Spitzen Weißwein Rueda 2010 € 7,95 (Ltr. 10,50)  
Franz. Landwein 1 Ltr Blanc de Blancs oder rosé nur € 3,50

Lessingstr. 5 • Hainburg-Hainstadt • Tel. 06182/6 62 40 • Fax 06182/6 62 55  
DIENSTAG BIS FREITAG 15.00 - 19.00 UHR • SAMSTAG 10.00 - 14.00 UHR

35 Aktiven Mitglieder der Klein-Welzheimer Einsatzabteilung hatten in 2010 ein „strammes Programm“ absolviert:

# 45 Alarmierungen zogen 900 Arbeitsstunden nach sich

**Klein-Welzheim** – Mit seinem Jahresbericht eröffnete der Wehrführer Harald Kaiser am vergangenen Freitag die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Klein Welzheim. Neben den Einsätzen und der Ausbildung gab er auch einen umfangreichen Bericht über die Geschehnisse des Feuerwehrvereins ab. So wurden die Klein Welzheimer 2010 insgesamt 45 mal alarmiert und leisteten dabei über 900 Einsatzstunden. Neben den Sturm-Einsätzen galt es Tiere zu retten, Ölspuren nach Verkehrsunfällen zu beseitigen, Wasser aus Kellern zu pumpen sowie kleine Brände abzulöschen. Bei den Ausbil-

dungen lag der Schwerpunkt bei den technischen Hilfeleistungen. So konnten mehrfach bei theoretischen und praktischen Übungen der Umgang mit hydraulischem Rettungsgerät trainiert werden. Von einigen Kameraden konnten wieder Lehrgänge auf Kreis- und Landesebene mit erfolgreichem Abschluss besucht werden. Auch fand im Klein - Welzheimer Kindergarten sowie in der Walinusschule die jährliche Brandschutzerziehung statt. Diese Aufgaben wurden alle von den 35 Aktiven Mitgliedern der Einsatzabteilung bewältigt. Auch der Verein war 2010 wieder sehr aktiv. Neben

einem Kaptenabend, einer Nachtschwärmerwanderung, einem Ausflug zu den Cannstädter Wasen feierte man im Sommer das traditionelle Wiesgiggelfest rund um das Feuerwehrhaus. Dies findet in diesem Jahr wieder am 03.07.2011 statt. Zum Jahresende stand der Kameradschaftsabend auf dem Programm. Im Anschluss wurden



Mit Urkunden wurde diesen Jubilaren für ihre Treue zur Feuerwehr gedankt. Foto: Hampe

langjährige Vereinsmitglieder für ihre Mitgliedschaft im Feuerwehrverein geehrt. Seit 25 Jahren ist Gerd Wille Förderer

der Freiwilligen Feuerwehr Klein-Welzheim. Für 40 Jahre konnten Manfred Frisch, Günther Lübke, Friedel Scheid und Hans Schierl geehrt werden. Nach den Ehrungen wurde das Team der letztjährig gegründeten Kinderfeuerwehr vorgestellt. Matthias Groß und Thomas Kerl betreuen nun zusammen mit Astrid

Walter, Christine Huth, Jessica Huth, Melanie Huthstock, Natascha Grimm und Simone Ernst den 8- und 9 Jahre alten Nachwuchs. Informationen zur Jugendarbeit der Feuerwehr Klein-Welzheim finden Sie unter <http://www.feuerwehr-klein-welzheim.de> Zufrieden blickte der stellvertretende Jugendfeuerwehrwart Christian Hesse auf das Jahr 2010 zurück. Die Jugendfeuerwehr konnte im vergangenen Jahr nicht nur 3 zusätzliche junge Brandschützer gewinnen, sondern auch 4 Übertritte in die Einsatzabteilung verzeichnen. Mit Hilfe einer Bildpräsentation berichtete er den interessierten Mitgliedern von den verschiedenen Aktivitäten im letzten Jahr. So besuchten die Jugendlichen den Holiday-Park, präsentierten sich am Kartoffelfest der Walinusschule und verbrach-

ten ein Zeltlagerwochenende zusammen mit den Jugendfeuerwehren des Kreises Offenbach in Egelsbach. Ein besonderes Highlight war der letztjährige 24 Stunden Ausbildungstag. Ein komplettes Wochenende durften die Jugendlichen im Feuerwehrhaus übernachten und sich bei mehreren von den Betreuern inszenierten Einsätzen wie echte Feuerwehrmänner fühlen. Zum Ende seiner Rede verwies Christian Hesse auf den diesjährigen Kreisjugendfeuerwehrtag in Mainflingen und bedankte sich bei dem Jugendfeuerwehrwart Christian Groß und seinen Ausbildern Oliver Steidl, Christian Biegel, Matthias Groß und Thomas Kerl. Zum Ende der Jahreshauptversammlung bedankten sich 1. Stadträtin Claudia Bicherl und Stadtbrandinspektor Alexander Zöller für die geleistete Arbeit.

So wählte der Ostkreis am 27. März:

## Ergebnisse der Kommunalwahl 2011

Nicht alle Ergebnisse der Kommunalwahl vom 27. März lagen bei Redaktionsschluss in der vergangenen Woche vor. Die endgültigen Zahlen aus dem Ostkreis hier auf einen Blick:

BEZ. Seligenstadt								
	Wahlberechtigte	Wähler	Gültige Stimmen	CDU	SPD	B90/Grüne	FDP	FWS
1 Hans-Memling-Schule	1067	410	13034	4205	2624	3797	1065	1343
2 Hans-Memling-Schule	0927	323	10752	3348	2715	2433	960	1296
3 Hans-Memling-Schule	1120	435	15045	5698	4012	2922	1344	1069
4 Merianschule	1108	398	13197	4826	2984	2729	1551	1107
5 Merianschule	0910	384	12580	4248	2806	3159	1404	963
6 Merianschule	1103	451	15315	4749	3102	3837	2589	1038
7 Merianschule	0916	332	10730	3914	2393	2097	1297	1029
8 Konrad-Adenauer-Schule	1212	430	13404	4199	2984	2452	1275	2494
9 Konrad-Adenauer-Schule	0934	313	10198	4238	2387	1787	596	1145
10 Konrad-Adenauer-Schule	1299	358	11849	3433	2792	2026	1215	2383
21 Alfred-Delp-Schule	0961	412	13253	7242	2206	2191	566	1048
22 Alfred-Delp-Schule	1024	397	13360	8733	2255	1273	589	510
23 Alfred-Delp-Schule	0956	417	13763	8341	2500	1324	411	1187
31 Bürgerhaus Klein-Welzheim	0780	278	9145	3855	1868	1931	947	544
32 Bürgerhaus Klein-Welzheim	0782	265	8678	4196	2081	0980	547	874
33 Bürgerhaus Klein-Welzheim	0761	278	9166	3626	2617	1533	913	477
B1 Briefwahl Seligenstadt		768	26187	12504	5362	3178	2789	2354
B2 Briefwahl Froschhausen		410	14155	10156	1704	915	721	659
B3 Briefwahl Klein-Welzheim		287	9772	4508	2855	874	662	873
<b>Gesamtergebnis Seligenstadt</b>	15930		113432	56279	43499	23600	24742	
<b>Prozent</b>		49,65		43,4	21,5	16,6	9,0	9,5
Kommunalwahl 2006	15322	7288	241991	125077	58403	15755	24684	18072
<b>Prozent</b>		47,6		51,5	24,1	6,5	10,2	7,5

Einbrecher auf Beutezug:

## Schmuck und Bargeld geklaut

**Seligenstadt** – Unbekannte brachen am späten Donnerstag in ein Einfamilienhaus an der Lessingstraße ein. Zwischen 19.30 Uhr und Mitternacht kletterten die Ganoven über das Hoftürchen der Umfriedung und traten an die Terrassentür heran. Nach Hochschieben des Rollladens hebel-

ten die Langfinger die Terrassentür auf, wobei die Scheibe riss und eine Metallschiene beschädigt wurde. Im Haus durchsuchten die Täter sämtliche Räume und stahlen Schmuck und Bargeld. Hinweise bitte an die Kriminalpolizei unter der 069/8908-1234.

Fortsetzung von Seite 1:

## Gelebte Regeln

An ausgewählten Plätzen der ehemaligen Benediktinerabtei soll den Besuchern eine Vorstellung von Inhalt und Aufbau der Benediktinerregel vermittelt werden. Aber auch die Organisation des Klosters und des täglichen Klosterlebens wird Inhalt der Führung sein. Um den Besuchern zusätzlich den Klang der „Regula Benedicti“ näher zu bringen,

werden während der Führung ausgewählte Passagen der Ordensregel vorgetragen. Die Führung findet am Sonntag, 10. April, um 15 Uhr, statt. Der Eintritt beträgt sechs Euro. Treffpunkt ist an der Museumskasse. Um Voranmeldung wird gebeten: 06182 22640 oder E-Mail: [marcus.paschold@schloss-hessen.com](mailto:marcus.paschold@schloss-hessen.com)

BEZ. Hainburg								
	Wahlberechtigte	Wähler	Gültige Stimmen	CDU	SPD	B90/Grüne	FDP	BFH
1 Katholisches Pfarrzentrum	1039	283	274	4528	2422	1553	144	974
2 Johannes-Gutenberg-Schule	1052	333	313	4736	2617	2475	64	1127
3 Johannes-Gutenberg-Schule	1095	354	351	5200	2923	2556	240	1483
4 Pater-Johannes-Blumör-Kindergarten	1111	425	409	6642	3683	2746	239	1170
5 Johannes-Gutenberg-Schule	1075	366	345	4967	3331	2564	255	1076
6 Johannes-Gutenberg-Schule	953	341	331	5024	2798	2181	357	1284
7 Kreuzburghalle	953	412	400	8244	3014	1720	170	1008
8 Kreuzburghalle	1075	377	359	7457	2420	2184	137	524
9 Pater-Werner-Kindergarten	874	363	350	7236	2590	1566	213	742
10 Pater-Werner-Kindergarten	847	333	315	6526	2257	1464	106	566
11 Simeonstift Briefwahl	1145	379	366	5924	2280	2800	515	1532
<b>Gesamtergebnis Hainburg</b>	11219	5271	5093	92022	41174	29094	3536	14075
<b>Prozent</b>				51,2	22,9	16,2	2,0	7,8
Kommunalwahl 2006	11519	5924	203039	110658	54355	15763	8693	13570
<b>Prozent</b>				54,5%	26,8%	7,8%	4,3%	6,7%

BEZ. Mainhausen								
	Wahlberechtigte	Wähler	Gültige Stimmen	CDU	SPD	FDP	UWG	
1 Bürgerhaus Mainflingen	1070	358	8707	2088	5238	327	1054	
2 Gemeindegarten Mainflingen	1194	438	10790	2226	7077	595	892	
3 Bürgerhaus Mainflingen	917	333	8081	1501	4919	250	1411	
4 Bürgerhaus Zellhausen	1159	422	10448	3077	5562	435	1374	
5 Bürgerhaus Zellhausen	888	307	7492	2530	3898	382	682	
6 Gemeindegarten Zellhausen	918	353	8536	2045	5185	455	851	
7 Altes Rathaus Zellhausen	857	292	6783	2170	3756	198	659	
Briefwahl		994	24184	7173	13395	1129	2487	
<b>Gesamtergebnis Mainhausen</b>	7003	3497	85021	22810	49030	3771	9410	
<b>Prozent</b>		49,94%		26,8%	57,7%	4,4%	11,1%	
Kommunalwahl 2006	6960	3307	91947	34518	41723	10454	5252	
<b>Prozent</b>		47,5%		37,5%	45,4%	11,4%	5,7%	

## Impressum Seligenstadt

Seligenstädter Heimatblatt - Gegründet im Jahre 1930 -

**Herausgeber:** Heimatbund Seligenstadt (Hessen)  
**Vorsitzender:** Richard Biegel  
 E-Mail: [Heimatblatt@Heimatbund-Seligenstadt.de](mailto:Heimatblatt@Heimatbund-Seligenstadt.de)  
<http://www.Heimatbund-Seligenstadt.de>

**Redaktion:** Rudolf G. Rack  
 Telefon 06182 92 98 29,  
 Fax: 06182 92 98 39  
 E-Mail: [rudi.rack@stadtpost.de](mailto:rudi.rack@stadtpost.de)

**Anzeigen:**  
 Helmut Moser

**Geschäftsstelle:** Seligenstadt, Aschaffener Straße 8, Telefon 06182 929831, Fax: 06182 929841  
**Verlag und Druck:** Presshaus Bintz-Verlag GmbH & Co.KG, Postanschrift: Postfach 10 02 63, 63002 Offenbach, Hausanschrift: Waldstraße 226, 63071 Offenbach, Telefon 069 85008-0

**Anzeigenpreisliste:**  
 Nr. 50 vom 1.1.2011

**Redaktionsschluss:**  
 Montag, 19.00 Uhr

**Anzeigenschluss:**  
 Dienstag, 12.00 Uhr

Den Abonnenten der Offenbach-Post wird das Heimatblatt mit der Offenbach-Post zugestellt.

**Bank:** Sparkasse Langen-Seligenstadt, Seligenstadt, BLZ 506 521 24, Konto-Nr. 001 020 676.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos keine Haftung. Für die Herstellung wird ausschließlich Recycling-Papier verwendet.

# Hier spricht das Turmmännchen

Grüß Gott, ihr Lieben!

Hand aufs Herz! Wer von euch hat am 1. April die Mitteilung „Neuer Polizist diskutiert nicht“ für bare Münze genommen und sich damit wunderbar in den April schicken lassen? Der Ersten Stadträtin ist jedenfalls ein origineller Aprilscherz gelungen. Im Zeitalter von Computern und Robotern könnte man sich eine solche städtische Hilfskraft durchaus vorstellen, ja der Gedanke beflügelt geradezu meine Phantasie und ich stelle mir vor, wie und wo man dieses Wesen noch einsetzen könnte und wie ihr Seligenstädter mit ihm umgeht. Der Roboter, so erfahren wir, verfüge über keine „Sprachprogrammierung“, Diskussionen mit ihm seien also sinnlos. Insofern muss sich der Bürger nicht groß umstellen, dieses Verhalten zeigen unsere leiblichen Hilfspolizisten ja im Normalfall auch. Interessant wäre es zu wissen, ob der Roboter allwettertauglich ist. Marschiert er also auch bei Regen, bei Schneefall und in der Nacht, ausgestattet mit Nachtsichtgerät, Infrarotkamera und ähnlicher Hightech-Ausstattung? Führt ihn sein Weg nur durch die Altstadt, gleichsam ein Nachtwächter des 21. Jahrhunderts, oder darf er in enger Zusammenarbeit mit der Landespolizei auch die Ausfallstraßen kontrollieren? Gleich unter mir auf der Steinheimer Straße böte sich ihm ob der Dauerparker (sie werden auch schon als Parkhaus-Flüchtlinge bezeichnet) ein weites Betätigungsfeld.



Interessant ist auch die Frage, welchen Status dieser Ordnungshüter genießt. Wird er beim Verteilen der Knöllchen mit Kraftausdrücken wie „Depp“ und „Blödmann“ belegt, dann muss geklärt sein, ob es sich um Sach- oder Beamtenbeleidigung handelt. Ein Blick in die Fertigungshallen großer Autohersteller zeigt uns, wie geschickt Roboter mit ihren Greifarmen umzugehen wissen. Also liegt es nahe, ihn auch für das Entleeren der mit Eisbechern überlaufenden Papierkörbe rund um Basilika und Mainufer abzurichten und mit seinen ruckartigen Bewegungen wird er gar manches „Hündchen“ vertreiben, das gerade auf Promenaden und Grünflächen sein „Geschäft“ verrichten will. Die spielenden Kinder und ihre Eltern werden es dankbar registrieren. Zu guter Letzt ist auch ein Einsatz im Bauhof denkbar, besonders an den Samstagen, wenn die zahlreichen Hobbygärtner und Hausanierer anrücken. Hilfestellung für emanzipierte Frauen, die alleine ihren Abfall in die hohen Container zu wuchten versuchen und bisweilen hilflos nach einem kräftigen Mann Ausschau halten - das wäre ein weiterer Beitrag Seligenstadts zur „frauenfreundlichen“ Stadt. Das Unmögliche zu denken kann auch dem Turmmännchen nicht verwehrt sein und so schließe ich eine Mitwirkung von Robotern in der Stadtverordnetenversammlung langfristige nicht mehr aus. Der oben beschriebene Aprilscherz beweist schließlich, dass sie auch über eine gewisse Intelligenz verfügen.

Seid für heute herzlich begrüßt  
Euer Turmmännchen.

SeligenStadtMarketing präsentiert kulinarisches Buch:

# „Seligenstadt tischt auf“

Seligenstadt (rra) – Die außergewöhnliche Vielfalt an heimischen Erzeugnissen in und rund um Seligenstadt ist Titel eines neuen Buches. Die SeligenStadtMarketing GmbH hat mit der Herausgabe des kulinarischen Buches „Seligenstadt tischt auf“ sich genau dem gewidmet - dem Erzeugerstandort Seligenstadt. Die offizielle Buchpräsentation ist am Mittwoch, 13. April, um 20 Uhr in

der Gärtnerei Löwer, Dudenhöfer Straße 60, Die Geschäftsführung des Stadtmarketings sowie die Initiatoren - Andreas und Matthias Neubauer - präsentieren das neue Werk. Attraktive Rezepte die Althergebrachtes neu interpretieren und am heimischen Herd gut nachzukochen sind, bestimmen den Inhalt des Buches. Es soll begeistern mit kongenialen Rezept-Ideen der Verfasser. Schon allein beim Betrachten der foto-

grafischen Inszenierungen läuft dem Genießer das Wasser im Munde zusammen. Alle in diesem Buch zusammengefassten kulinarischen Ideen sind inspiriert vom gesunden und leckeren Warenangebot Seligenstadts. Dieses bietet nicht nur nachhaltigen und gesunden Genuss, sondern verbindet auch Traditionelles mit Innovativem, Internationales mit Hessischem oder Gutbürgerliches mit Extravagantem.



Mit ihrer Ausstellung „Kreativ mit Herz und Hand“ präsentierte sich erstmals die Seligenstädter Malgruppe in der Öffentlichkeit. Die 13 Künstlerinnen und Künstler zeigten im Foyer des Riesen über 220 Bilder in Acryl-, Aquarell- und Kreidetechnik, sowie Intarsienarbeiten. „Unsere Gruppe beteiligt sich seit vielen Jahren am Hobby-Künstlermarkt vor Weihnachten im Seligenstädter Rathaus. Unser Wunsch war es, losgelöst von dieser Veranstaltung, die Gelegenheit für eine eigene exklusive Präsentation zu einer anderen Jahreszeit zu haben“, ist von Ausstellungskuratorin Rosi Albert zu erfahren. Einige der Hobbykünstlerinnen kennen sich seit den Anfängen ihres Schaffens aus der Malschule „Babylon“ in Steinheim. Es ist und soll ein Hobby sein mit dem persönlichen Erfolgserlebnis, wenn andere Menschen an dem Geschaffenen gefallen finden. paw / Foto: Hampe

**Neu: Butter-Quarktasche**  
 „PROBIER'S!“ GUTSCHEIN  
 Jetzt in verbesserter Form und noch mehr Füllung!  
**69 CENT**

**Babenhausen** - Platanenallee 13  
**Mainhausen** - Grundstraße 10  
**Klein-Auheim** - Geleitstraße (neben Lidl)  
**Seligenstadt** - Frankfurter Str./Steinweg & Steinheimerstr. (Pavillion)  
**NEU! Hainburg** - Offenbacher-Landstr. 43

Nur solange Vorrat reicht. Gültig bis 13.04.2011.

**Die Kaffee-Werkstatt e.K.**  
 Eigene Fachwerkstatt, Verkauf und Reparaturen von Kaffeevollautomaten  
**Saeco Jura - Zubehör Kaffee - AEG Krups**  
 ÖFFNUNGSZEITEN: Mo.-Fr. 9.00 - 12.30 und 15.00 - 18.00  
 Pfortenstraße 5 • 63150 Heusenstamm • Tel.: 06104 - 64 89 99 • www.die-kaffee-werkstatt.de



**easyRezept-Prämie bis zu 3,00 € geschenkt!**  
 Für die Einlösung eines Rezeptes bekommen Sie pro verschreibungspflichtigem Arzneimittel einen 1,00 Euro Einkaufsgutschein geschenkt\* - sofort einlösbar!

**Aktion verlängert!**

**-50,0%**  
**Pantoprazol-ratiopharm SK 20 mg**  
 7 Filmtabletten AVP\*\* 5,75 € **2,87 €**

## Pubertierende Söhne - Mütter in der Krise:

# Wie umarme ich einen Kaktus?

Seligenstadt – Pubertierende Söhne sind stachelig wie Kakteen. Und gleichzeitig sind sie selber sehr verletzlich. Es empfindet sich, sie mit (Samt) Handschuhen anzufassen. Selbst wo erst ein leichter Flaum auf den Lippen sprießt, kann dieser, wie Kakteenzüchterinnen wis-

sen, mehr unter die Haut gehen als echte Dornen. Mütter spielen beim Erwachsenwerden ihrer Söhne eine ganz besondere Rolle; schließlich waren sie meist die erste Frau im Leben des jungen Mannes. Genau diese brisante Familiensituation macht das

Seligenstädter Frauenbüro zum Thema eines Vortrags am 5. Mai 2011. Ab 19:30 Uhr wird Dipl. Heilpädagogin Daniela Kobelt-Neuhaus versuchen, das ins Wanken geratenen Seelenleben des Juniors für Mütter und Väter etwas besser verständlich und damit das Zusam-

menleben während der Zeit der Pubertät leichter zu machen. Sie geht auf die Ursachen und Folgen von Pubertät bei den Betroffenen und ihren Angehörigen ein und gibt die neuesten Erkenntnisse aus der Forschung zum Thema weiter. „Die Pubertät ist ein wich-

tiges und schwieriges Thema für alle Beteiligten“, ist sich Erste Stadträtin Claudia Bicherl bewusst und freut sich, die in der Einhardstadt bereits bekannte und beliebte Referentin (Zickenlatein und Tussenstreß) wieder zu Gast zu haben. Der Abend bietet ein Diskussionsforum, bei dem es auch um Überlebensstrategien, Tipps und Tricks für die Söhne, Mütter und Väter geht.

Daniela Kobelt-Neuhaus wird sich mit ihrem großen Erfahrungsschatz als Pädagogin, als vierfache Mutter und als Vorstandsmitglied der Karl-Kübel-Stiftung, Bensheim. Die Veranstaltung findet statt am Donnerstag, 5. Mai 2011, ab 19:30 Uhr in „Haus Wallstrasse“, Wallstrasse 38-40 (am Steinheimer Turm) und kostet 3 Euro Eintritt. Anmeldung und weitere Infos bei: Frauenbeauftragte Siglinde Schwab, Marktplatz 1, 63500 Seligenstadt, ☎ 06182/87140, Email: frauenbeauftragte@seligenstadt.de Bitte beachten: das Frauenbüro ist in der Zeit vom 18. bis 29. April 2011 nicht besetzt.

## Typisch easy: Dauerniedrig-Preise

Alle rezeptfreien Medikamente und Gesundheitsprodukte sind dauerhaft bis zu 50% billiger.\*

**Alles zu Discount-Preisen,\* zum Beispiel:**

**Faktu lind Salbe** mit Hamamelis  
 25 g (27,60 € / 100 g) AVP\*\* 10,92 € **-36,8%** **6,90 €**

**Basica compact**  
 Basische Tabletten zur Nahrungsergänzung  
 120 Tabletten AVP\*\* 13,80 € **-27,6%** **9,98 €**

**Aspirin**  
 Wirkstoff: Acetylsalicylsäure  
 20 Tabletten AVP\*\* 5,28 € **-37,7%** **3,29 €**

\* Für rezeptpflichtige Arzneimittel gelten einheitliche Abgabepreise. Rabatte beziehen sich auf den UVP bzw. auf den unverbindlichen Apotheken-Verkaufspreis des Herstellers nach Lauf-Taxe (AVP).  
 \*\* Unverbindlicher Apotheken-Verkaufspreis des Herstellers nach Lauf-Taxe.

**easyApotheke Hainburg**  
 Fasaneriearkaden 9  
 63512 Hainburg direkt bei Lidl/Thomas Philipps  
 Telefon: 06182 / 820 61-0  
 Fax: 06182 / 820 61-20  
 Öffnungszeiten:  
 Mo - Fr 9:00-18:30 Uhr  
 Sa 9:00-14:00 Uhr  
 www.easyapotheken.de/hainburg  
 hainburg@easyapotheken.de

**durchgehend geöffnet**

**Kostenlose Parkplätze**

**easy Apotheke Hainburg**

**Gutschein** Bitte PLZ eintragen

**Elina med Duschgel**  
 Sensitiv  
 250 ml **Kostenlos für unsere Kunden!**

Pro Person nur ein Gutschein gültig. Gültig bis 16.04.2011 und solange der Vorrat reicht.

**Bäckerei Haas Cafe**

Das Cafe im Herzen der Altstadt

**Wiedereröffnung nach Umbau**  
 am Freitag, 08. April 2011

**Unsere Eröffnungsangebote:**

1 Platte Riwelkuchen 3.- €  
 Osterbrot mit Rosinen, Mandeln, Zitronat und Orangat 1,95 €  
 Unsere Urige Bauernkruste 1 kg 2,40 €

**Cafe Haas** Palatiumstr.2  
 63500 Seligenstadt • Tel. 06182 / 949 403

**Stammhaus** Steinheimer Str. 18  
 63500 Seligenstadt • Tel. 06182 / 237 47

**www.baekerei-haas.net**

# Vereinskalender

# Notdienste



**Gesellschaft der Freunde 1856 e.V.**  
Am Donnerstag, 7. April, 20 Uhr, Singstunde im Vereinsheim. Wir rufen für unser Konzert am 14. Mai. Deshalb bitte alle pünktlich und vollzählig erscheinen.



**Tierschutzverein Seligenstadt & Umgebung e.V.**  
Der Tierschutzverein bittet zu beachten, dass die normalerweise wöchentlich stattfindenden Beratungsstunden in unserer Geschäftsstelle in der nächsten Zeit leider aus krankheitsbedingten Gründen nicht stattfinden können. Wir sind aber selbstverständlich weiterhin telefonisch erreichbar unter ☎ 06182 26626. Scheuen Sie sich nicht, auf den Anrufbeantworter zu sprechen - wir rufen Sie auf jeden Fall zurück! Bitte bedenken Sie aber, dass wir alle ehrenamtlich für den Tierschutz tätig sind und geben Sie uns für den Rückruf ein wenig Zeit.

**Der Briefftaubenverein „Reiselust“ Seligenstadt** lädt seine Mitglieder am Dienstag, 19. April, um 19 Uhr zur Jahresversammlung ins Vereinsheim ein. Es finden Vorstandswahlen statt.



**DLRG Ortsgruppe Seligenstadt**  
Wach- und Ausbildungsstation:  
Am Schwimmbad 5,  
☎ 06182 200769, E-Mail: mail@seligenstadt.dlrg.de, Internet: www.seligenstadt.dlrg.de  
Geschäftszeiten: mittwochs von 19 bis 21 Uhr.

**Kindergruppe** (sechs bis zwölf Jahre): Treff jeden Mittwoch von 17 bis 18 Uhr zur Ausbildung und zum spielen und basteln.  
**Jugendgruppe** (zwei bis 18 Jahre): Treff jeden Mittwoch von 18 bis 19 Uhr zur Ausbildung und jeden Freitag von 18 Uhr zur Gruppenstunde an der DLRG-Station.  
**Einsatzmannschaft:** Treff jeden Mittwoch ab 19 Uhr an der DLRG-Station zur theoretischen und praktischen Ausbildung und ab 21 Uhr zur Gruppenstunde.

**Winterschwimmkurs:** Sonntags im Hallenbad in Großkrotzenburg: der Anfängerkurs trifft sich um 14 Uhr, Fortgeschrittenkurs eins und zwei treffen sich um 15 Uhr und der Rettungsschwimmkurs trifft sich um 16 Uhr direkt am Hallenbad. Am nächsten Sonntag werden die Schwimmweise ausgegeben.  
**Erwachsenenschwimmkurs** (ab 16 Jahre): Die Teilnehmer des Erwachsenenschwimmkurses treffen sich montags um 19 Uhr an der DLRG Station zur gemeinsamen Abfahrt ins Hallenbad „Vitarar“. Kosten 2,50 Euro.  
**LSM und Erste-Hilfe-Ausbildung** (für Führerschein der Klasse B): jeden ersten Samstag im Monat um 9 Uhr in der DLRG-Station. Kosten: 20 Euro. Anmeldungen bitte per Telefon auf den Anrufbeantworter oder per E-Mail. **Nächster Kurs am Samstag, 7. Mai.** Neue Vereinsmitglieder sind bei uns stets willkommen. Schauen Sie einfach mal bei uns vorbei.

**Sängerchor der Turngemeinde 1848 e.V. Seligenstadt.**  
Singstunden für alle drei Chöre jeweils dienstags im Vereinsheim, Steinheimer Straße 47, erster Stock.  
**Kinderchöre:** 15.45 Uhr TGMinis; 16.30 Uhr TGMedis und 17.20 Uhr TGMaxis.  
**Gemischter Chor TGMix:** 19 Uhr.  
**Männerchor:** 20.30 Uhr.  
Kontakt Kinderchor: Annette Bernhard, ☎ 22639 und Carola Edler, ☎ 991202. Kontakt Hauptverein: Uschi Huwald, ☎ 25169, E-Mail: u.huwald@t-online.de  
**Termin:** Der Kinderchor wird an einem Benefizkonzert am 9. April in Froshausen teilnehmen und am 10. April stehen die Ehrungen verdienter Mitglieder auf dem Programm. Wir bitten um zahlreiches Erscheinen! Chorkleidung erwünscht.  
Infos unter [www.tgm-seligenstadt.de](http://www.tgm-seligenstadt.de)



**Vox Musica e.V.**  
Die Sängerinnen und Sänger treffen sich immer mittwochs um 20 Uhr zur Chorprobe im Vereinsheim in Seligenstadt, Steinheimer Straße 47a. Neue Sängerinnen und Sänger sind herzlich willkommen.  
Weitere Infos bei Sandra Rilox, ☎ 06182 640090 oder unter [www.vox-musica.de](http://www.vox-musica.de)



**Gesangverein Germania 1905 Seligenstadt**  
**Männerchor:** Die nächste Singstunde ist am Montag, 11. April, um 20 Uhr im Vereinsheim.  
**Frauenchor:** Die nächste Singstunde ist am Mittwoch, 13. April, um 20 Uhr im Vereinsheim.  
Interessierte Sängerinnen und Sänger können gerne an einer der oben genannten Chorprobe teilnehmen und sind uns stets willkommen.  
Der Chor im Internet: [www.germania05.de](http://www.germania05.de)



**Turngesellschaft Seligenstadt**  
**Basketball:** Dirk Middeke, ☎ 2 07 89, männliche/weibliche Jugend, Damen und Herren.  
**Er & Sie Run und Walk:** Gerd Vath, ☎ 06182/20 01 93. Jogging/Walking/Nordic Walking für Damen und Herren.  
**Faustball:** Miran Semlitsch, ☎ 0172/67 19 909; Dieter Lutz, ☎ 0170/38 01 585.  
Montags ab 20 Uhr Erwachsene. Mittwochs von 13-18.30 Uhr Schüler Projekt Schule und Verein und Jugend.  
**Gymnastik:** Beate Winnige, ☎ 6 83 13; Renate Kreuzer, ☎ 2 71 46; Rosel Beike, ☎ 2 01 90; Andrea Reichenbach, ☎ 99 18 46.  
- Aerobic-Tanzgruppe (ab 13 Jahre); - Step-Aerobic für Fortgeschrittene (ab 17 Jahre); - Fitness-Mix und Ausdauertraining mit Musik, - rückenschonende Funktionsgymnastik für Damen und Herren, Herz-Kreislauf-Training, Stretching.  
**Gymnastik-Kurse:** Andrea Reichenbach, ☎ 99 18 46 - „Mein Weg zu mehr Beweglichkeit und besserer Körperhaltung“ - ab 2. September; Kurs 1 (für Neueinsteiger) um 18.15 Uhr; Kurs 2 (für Fortgeschrittene) um 19.15 Uhr.  
**Ausgleichssport:** Gerhard Beike, ☎ 2 01 90, Alfred Groh, ☎ 2 49 38, Walking, Stretching, Ausdauertraining für Herren, dienstags und donnerstags von 19 bis 20.30 Uhr.  
**Handball:** Marion Schaaflhausen, ☎ 2 77 01, Minis, weibliche und männliche Jugend, Frauen und Männer.  
**Karneval:** Dirk Winter, ☎ 0173/73 11 845; Gardetanz/Tanzgruppen, Alice Schouten, ☎ 28128.  
**Leichtathletik:** Wolfgang Bernhardt, ☎ 99 26 02, männliche/weibliche Jugend, Damen und Herren.  
**Musikcorps:** Uwe Burghardt, ☎ 2 73 17, Beginner-Orchester, Jugendorchester, Bläserorchester, musikalische Früherziehung, Instrumentalausbildung.  
**Seniorenport:** Ute Sonntag ☎ 2 42 07, Kegeln, Gymnastik, Tanz/Folklore, Fahrradtour, Wassergymnastik.  
**Tanzsport:** Bernd Michael, ☎ 32 25, Kindertanzen, Freizeit- und Breitensport, Schüler/Jugend/Erwachsene, Turniertanz Jugend/Erwachsene.  
**Turnen:** Renate Kreuzer, ☎ 2 71 46, Mütter-Kind-Turnen, allgemeines Turnen für Jungen und Mädchen.  
**Leistungsgruppe:** Jens Bodensohn, ☎ 20 05 09, weibliche und männliche Jugend, Herren.  
**Krabbelgruppe:** Christiane Knapp, ☎ 2 68 64, Kleinkinder ab einem Jahr.  
**Geschäftsstelle der TGS,** Grabenstraße 48, Öffnungszeiten: montags von 14 bis 16 Uhr dienstags von 16 bis 20 Uhr und donnerstags von 9 bis 12 Uhr.  
Ansprechpartner: Gabi Burghardt, ☎ 06182/2 15 93, Fax: 06182/82 88 97.  
Nähere Einzelheiten finden sie auf unserer Homepage im Internet unter: [www.tgs-seligenstadt.de](http://www.tgs-seligenstadt.de); E-Mail: [verwaltung@tgs-seligenstadt.de](mailto:verwaltung@tgs-seligenstadt.de).



**Sportfreunde Seligenstadt e.V.**  
**Abt. Bogenschützen:** Trainingszeiten: montags und dienstags von 15 bis 17 Uhr auf dem Vereinsgelände der Bogenschützen, an der Zellhäuser Straße, in Seligenstadt. Abteilungsleiter: Gerd Klosternair, ☎ 06106 72524.  
**Abt. Ju-Jutsu:** Training in der Turnhalle der Konrad-Adenauer-Schule montags von 18 bis 19.30 Uhr; für die Jugend von 19.30 bis 21 Uhr.  
**Abt. Ausgleichssport:** Montags von 19 bis 21 Uhr findet das Training auf dem Sportfreundeplatz statt.  
**Abt. Kinderturnen:** Dienstags von 14-15 Uhr für fünfjährige; von 15-16 Uhr für vierjährige; von 16-16.45 Uhr für dreijährige; von 16.45-17.45 Uhr und von 17.45-18.45 Uhr für sechs- bis achtjährige Kinder, jeweils in der Don-Bosco-Schule bei Heike Welpel.  
**Abt. Damengymnastik:** Dienstags von 20 bis 21 Uhr Wirbelsäulengymnastik mit progressiver Muskelentspannung nach Jacobsen bei Ute Kampfmann, ☎ 27552.  
**Abt. Fußball-Jugend:** Die Jugendfußballabteilung bietet Kindern und Jugendlichen aller Altersklassen vom Trainings- und Spielmöglichkeiten. Nähere Infos bei Jugendleiter Wolfgang Hain, ☎ 06182 1213 oder beim stellvertretenden Jugendleiter Heribert Schilling, ☎ 06182 786286 oder unter [www.sportfreunde-fussball.de](http://www.sportfreunde-fussball.de).  
**Abt. Fußball Aktive:** dienstags, donnerstags und freitags von 18-20.30 Uhr im städtischen Stadion oder auf dem neuen Kunstrasenplatz.  
**Abt. Fußball Alte Herren:** Aktive: dienstags 18.30-20 Uhr Training in der Turnhalle der Meianschule. Weitere Auskünfte bei Andreas Zink, ☎ 897595. Schwimmende Speiche: dienstags um 18 Uhr Treffpunkt Marktplatz Seligenstadt. Ausgleichssport: montags Training um 19.30 Uhr im städtischen Stadion. Weitere Auskünfte: Dieter Knies, ☎ 0170 3537871 oder Jens Delventhal, ☎ 06182/2 43 15 oder unter [www.sportfreunde-fussball.de](http://www.sportfreunde-fussball.de).  
**Abt. Volleyball:** Herren Kreisliga Nord - Trainer Bernhard Bungert - donnerstags von 20.30 bis 22 Uhr. Frauen Kreisliga - Trainer Kai Richter - mittwochs von 19 bis 20.30 Uhr.  
Jugend 1 - Trainerin Nina Welpel - dienstags von 19 bis 20.30 Uhr und freitags von 17.30 bis 19 Uhr.  
Jugend 2 - Trainer Denise Welpel und Denise Schreiner - samstags von 10.30 bis 12 Uhr. Alle Trainingsstunden finden in der Matthias-Grünwald-Schule, Einhardstraße 76, statt. Kontakt: Kai Richter, ☎ 06182 9607988.  
**Abt. Tennis:** Wintertraining in der Halle für Schüler, männliche/weibliche Jugend und für die Herrenmannschaften. Auskünfte und Infos zu den Trainingsgruppen vom Trainer Jan Jeths, ☎ 25686, vom Jugendwart Rainer Schmidt, ☎ 889787, oder vom Abteilungsleiter Walter Kromer, ☎ 23577.  
**Abt. Leichtathletik:** Auskünfte über Veranstaltungen und Training aller Altersgruppen auf der Homepage der LG EVO Seligenstadt unter [www.lg-evo-seligenstadt.de](http://www.lg-evo-seligenstadt.de).  
**„Gymnastik für alle“:** montags um 19 Uhr in der Turnhalle der Einhardschule, Einhardstraße 72-74. Leitung: Klaus Pannek.



**Kleingärtnerverein „Am Eichwald“ e.V.**  
Der Kleingärtnerverein lädt am Donnerstag, 7. April, ab 19 Uhr, zur Vorstandssitzung ins Vereinsheim ein.  
Am 16. April, ab 9 Uhr, kann Arbeitsdienst geleistet werden.  
Es sind noch einige frei Gärten abzugeben. Bitte melden bei Herrn Berger, ☎ 06182 1305.



**Sportvereinigung 1912 e.V. Seligenstadt**  
**Abtl. Fußball:** Sonntag, 10. April, 15 Uhr Heimspiel gegen TuS Froshausen. Zweit, 13.15 Uhr Heimspiel gegen Germania Steinheim. Training: dienstags und donnerstags um 19 Uhr auf unserem Vereinsgelände. Leitung: Mirko Leuschner und Hermann Nuss.  
**Abtl. Fußball Alte Herren:** Montag, 11. April, 19 Uhr Spiel beim TSV Heusenstamm. Training: mittwochs um 20 Uhr auf unserem Sportgelände. Info: Clemens Grimm, ☎ 26495.  
**Abt. Triathlon und Langlauf:** Training: montags und mittwochs um 18 Uhr (Laufstrecke: zehn bis 15 Kilometer) und samstags um 15 Uhr (Laufstrecke: acht bis 15 Kilometer), jeweils am Clubhaus. Info: Bernd Wilczek, ☎ 826965.  
**Abt. Damenpower Fit & Aktiv:** Training dienstags um 20 Uhr im Clubhausaal. Leitung: Inga Unger, Info: Hannelore Siegel, ☎ 1843.  
**Abt. Seniorengymnastik 55plus:** Training: montags um 19.15 Uhr in unserem Clubhausaal. Leitung: Jenny Hartmann. Infos: Kalle Rhein, ☎ 22351.  
**Abtl. Jugendfußball:** Die Jugendfußballabteilung sucht für alle Altersklassen Kinder und Jugendliche die Lust auf Fußball haben! Trainingszeiten und Informationen: Timo Bergmann, ☎ 0177 7850443 oder Klaus Weber, ☎ 06182 22264, Handy: 0176 83295129.  
**Abtl. Karate:** Training in der Sporthalle der Konrad-Adenauer-Schule: Kinder (6-14 Jahre) mittwochs von 18 bis 19 Uhr und freitags von 17.30 bis 18.30 Uhr.  
Erwachsene (15-65 Jahre) mittwochs von 19 bis 20.30 Uhr und freitags von 18.30 bis 20.30 Uhr. Infos: Eike Fuchs, ☎ 0173 6564955.  
**Abtl. Aerobic:** Training: mittwochs um 19.30 Uhr im Clubhausaal der Sportvereinigung. Leitung: Alice Wojciech, ☎ 06182 812779 oder 06182 774435.  
**Der Verein im Internet unter:** [www.spvgg-seligenstadt.de](http://www.spvgg-seligenstadt.de)

**Wanderclub Edelweiß e.V. Seligenstadt**  
**Info. Hütte!** Die Edelweiß-Hütte ist jeden Mittwoch von 14.30 bis 19 Uhr geöffnet.  
**Info. Ausflug Häckerwirtschaft!** Am Samstag, 9. April, führt uns Hubert Ott zu einer netten Häckerwirtschaft. Treffen am Bahnhof in Seligenstadt um 13.30 Uhr, Fahrt mit dem Zug bis nach Langstadt. Die Gehzeit bis zur Einkehr im „Tannenhof“ beträgt zirka zwei Stunden. Nach der Pause laufen wir zirka 30 Minuten zum Bahnhof in Klein-Umstadt und kommen gegen 20.09 Uhr in Seligenstadt an. Hubert Ott lädt herzlich ein.  
**Info. Clingenburg!** Am Samstag, 2. Juli, besuchen wir die Abendvorstellung des Musicals „Aida“ auf der Clingenburg. Wir fahren gemeinsam mit dem Bus dorthin. Ab sofort können die Karten abgeholt werden. Der Preis von 50 Euro beinhaltet die Busfahrt und den Eintrittspreis. **Karten können nicht zurückgegeben werden!** Vor der Vorstellung kehren wir in einem kleinen Weinlokal ein. Es ist nur eine begrenzte Zahl Eintrittskarten vorhanden. Tourführerin Monika Holzgreve.  
**Info. Ausflug am 22. Mai!** Für den 22. Mai nimmt der Wanderausflug, einer Anregung aus der Hauptversammlung folgend, eine Tourenänderung vor. Es wird eine gemütliche Tour zum Wasserschloss Mespelbrunn, mit wenig Steigung, Einkehr in einer Häckerwirtschaft und Schlossführung. Start ist um 9 Uhr an der Einhardschule. Es geht mit Pkw nach Straßbessenbach. Von dort aus wandern wir über den Limousinhof (Mittagsrast) an der Elsave entlang zum Wasserschloss. Gesamtgehzeit zirka drei Stunden. Nach der Führung und eventuell einer Kaffeepause, fahren wir mit dem Linienbus zurück. Der Tourpreis für Fahrt und Führung beträgt 15 Euro. Auf rege Beteiligung freut sich Wanderführer Günter Lindenfeld. Bitte jetzt schon anmelden unter ☎ 06182 828661 oder E-Mail: [g.lindenfeld@ucmail.de](mailto:g.lindenfeld@ucmail.de)  
**Info. Ostermontag!** Ostereier suchen am Ostermontag. Treffpunkt zur Wanderung ist um 14.30 Uhr am Bahnhof. Hütte öffnet um 15 Uhr. Wir bitten um Anmeldung für die Ostermester unter ☎ 06182 1269 bei Ute Labus.  
**Interessierte finden uns auch im Internet unter:** [www.wanderclub-edelweiss.de](http://www.wanderclub-edelweiss.de)

**Info. Hütte!** Die Edelweiß-Hütte ist jeden Mittwoch von 14.30 bis 19 Uhr geöffnet.  
**Info. Ausflug Häckerwirtschaft!** Am Samstag, 9. April, führt uns Hubert Ott zu einer netten Häckerwirtschaft. Treffen am Bahnhof in Seligenstadt um 13.30 Uhr, Fahrt mit dem Zug bis nach Langstadt. Die Gehzeit bis zur Einkehr im „Tannenhof“ beträgt zirka zwei Stunden. Nach der Pause laufen wir zirka 30 Minuten zum Bahnhof in Klein-Umstadt und kommen gegen 20.09 Uhr in Seligenstadt an. Hubert Ott lädt herzlich ein.  
**Info. Clingenburg!** Am Samstag, 2. Juli, besuchen wir die Abendvorstellung des Musicals „Aida“ auf der Clingenburg. Wir fahren gemeinsam mit dem Bus dorthin. Ab sofort können die Karten abgeholt werden. Der Preis von 50 Euro beinhaltet die Busfahrt und den Eintrittspreis. **Karten können nicht zurückgegeben werden!** Vor der Vorstellung kehren wir in einem kleinen Weinlokal ein. Es ist nur eine begrenzte Zahl Eintrittskarten vorhanden. Tourführerin Monika Holzgreve.  
**Info. Ausflug am 22. Mai!** Für den 22. Mai nimmt der Wanderausflug, einer Anregung aus der Hauptversammlung folgend, eine Tourenänderung vor. Es wird eine gemütliche Tour zum Wasserschloss Mespelbrunn, mit wenig Steigung, Einkehr in einer Häckerwirtschaft und Schlossführung. Start ist um 9 Uhr an der Einhardschule. Es geht mit Pkw nach Straßbessenbach. Von dort aus wandern wir über den Limousinhof (Mittagsrast) an der Elsave entlang zum Wasserschloss. Gesamtgehzeit zirka drei Stunden. Nach der Führung und eventuell einer Kaffeepause, fahren wir mit dem Linienbus zurück. Der Tourpreis für Fahrt und Führung beträgt 15 Euro. Auf rege Beteiligung freut sich Wanderführer Günter Lindenfeld. Bitte jetzt schon anmelden unter ☎ 06182 828661 oder E-Mail: [g.lindenfeld@ucmail.de](mailto:g.lindenfeld@ucmail.de)  
**Info. Ostermontag!** Ostereier suchen am Ostermontag. Treffpunkt zur Wanderung ist um 14.30 Uhr am Bahnhof. Hütte öffnet um 15 Uhr. Wir bitten um Anmeldung für die Ostermester unter ☎ 06182 1269 bei Ute Labus.  
**Interessierte finden uns auch im Internet unter:** [www.wanderclub-edelweiss.de](http://www.wanderclub-edelweiss.de)



**Sängerkorps der Turngemeinde 1848 e.V. Seligenstadt.**  
Singstunden für alle drei Chöre jeweils dienstags im Vereinsheim, Steinheimer Straße 47, erster Stock.  
**Kinderchöre:** 15.45 Uhr TGMinis; 16.30 Uhr TGMedis und 17.20 Uhr TGMaxis.  
**Gemischter Chor TGMix:** 19 Uhr.  
**Männerchor:** 20.30 Uhr.  
Kontakt Kinderchor: Annette Bernhard, ☎ 22639 und Carola Edler, ☎ 991202. Kontakt Hauptverein: Uschi Huwald, ☎ 25169, E-Mail: u.huwald@t-online.de  
**Termin:** Der Kinderchor wird an einem Benefizkonzert am 9. April in Froshausen teilnehmen und am 10. April stehen die Ehrungen verdienter Mitglieder auf dem Programm. Wir bitten um zahlreiches Erscheinen! Chorkleidung erwünscht.  
Infos unter [www.tgm-seligenstadt.de](http://www.tgm-seligenstadt.de)



**Mitteilung der Kfd der Basilika-Pfarrei:**  
Am Montag, 11. April, lädt die Kfd herzlich alle Interessierten zu einem Vortragsabend zum Thema: „Schlüssel Salze - ein Tor zu körperlicher und seelischer Gesundheit“ ein. Beginn ist um 20 Uhr im Edith-Stein-Saal im St. Josefshaus, Jakobstraße 5.  
Schlüssel Salze, auch Salze des Lebens genannt, sind wichtig für ein mineralisches Gleichgewicht im Körper. Wichtige Punkte des Vortrags: Einnahmehöhe und -art; Wirkung der Salze; Wie erkenne ich den Mangel; Ratschläge für gesundes Leben.  
Referent ist Roland Heidenfelder.



**Junge Briefmarkenfreunde Untermain.**  
Unsere nächste Gruppenstunde findet am Samstag, 7. Mai, von 14 bis 17 Uhr im Gruppenraum, Frankfurter Straße 35, Seligenstadt, statt. Über ein zahlreiches Erscheinen würden wir uns sehr freuen. Auch Nichtmitglieder sind hierzu recht herzlich willkommen. Nähere Informationen bei Dieter Seipel, Steinheimer Straße 29, Seligenstadt, ☎ 2 51 63.



**Musikcorps**  
Kontaktperson für musikalische Früherziehung und Instrumentalausbildung: Uwe Burghardt, ☎ 27517. Internet: <http://www.musikcorps.tgs-seligenstadt.de>. Kontaktperson für Fanfarenzug und Bläserorchester: Franz-Josef Disser, ☎ 27679.  
**Übungsstunde Jugendorchester:** Freitags von 17.30 bis 18.30 Uhr im Musikraum der TGS-Halle.  
**Übungsstunde Bläserorchester:** Freitags von 19 bis 21 Uhr im Musikraum der TGS-Halle.  
**Sonderprobe für das ganze Bläserorchester:** Dienstag, 12. April, um 19 Uhr.  
**Jahresversammlung** mit Wahl des erweiterten Vorstand und Ehrungen am Sonntag, 10. April um 17 Uhr im Kolleg der TGS-Halle.



**Gesangverein Harmonie Froshausen 1892 e.V.**  
**Young Harmonies:** Jeden Freitag folgende Chorproben: Kinder von vier bis sechs Jahre proben von 16.45 bis 17.15 Uhr, Kinder von sieben bis neun Jahre von 17.15 bis 17.45 Uhr und Kinder ab zehn Jahre von 17.45 bis 18.30 Uhr, jeweils im Sängenheim.  
**Gemischter Chor:** Singstunden montags von 20 bis 21.30 Uhr im Sängenheim.  
**Männerchor:** Am Freitag, 8. April, Chorprobe von 19.30 bis 21 Uhr im Sängenheim.  
Information im Internet unter [www.harmonie-froshausen.de](http://www.harmonie-froshausen.de)

**Ärzte**  
**Ärztlicher Bereitschaftsdienst:** Freitag, 18 Uhr bis Montag, 7 Uhr, Mittwoch, 18 Uhr bis Donnerstag, 7 Uhr: Seligenstadt, Dudenhöfer Straße 9 (Asklepios-Klinik), ☎ 1 92 92, Anmeldung ist empfehlenswert.  
**Hospizgruppe Seligenstadt und Umgebung:** Jeden Mittwoch Sprechstunde von 18 bis 19 Uhr, Asklepios Klinik, Erdgeschoss, Seligenstadt. Auch Hausbesuche werden nach Anmeldung unter der Telefon-Nr. 0178 5646979 durchgeführt.

**Apotheken**  
**Donnerstag:** Tannen-Apotheke, Zellhausen, Pfortenstraße 19, ☎ 06182 / 25100.  
**Freitag:** Palatium-Apotheke, Seligenstadt, Palatiumstraße 3, ☎ 06182 / 3768.  
**Samstag:** Greifen-Apotheke, hainstadt, Offenbacher Landstraße 52, ☎ 06182 / 4667.  
**Sonntag:** Rosen-Apotheke, Klein-Krotzenburg, Wilhelm-Leuschner-Straße 42, ☎ 06182 / 4191.  
**Montag:** Stadt-Apotheke, Seligenstadt, Marktplatz 4, ☎ 06182 / 3508.  
**Dienstag:** Sonnen-Apotheke, Hainstadt, Königsberger Straße 75, ☎ 06182 / 5284.  
**Mittwoch:** Flora-Apotheke, Froshausen, Seligenstädter Straße 1, ☎ 06182 / 826258.

**Zahnarzt**  
Sprechstunden Samstag 15 bis 18 Uhr, Sonntag 9 bis 12 und 15 bis 18 Uhr, ab 18.12. von 9-12 Uhr und 15-18 Uhr. Rufbereitschaft für Terminabsprachen: Samstag, 8 Uhr bis Montag, 8 Uhr; Feiertage, 8 Uhr bis nächsten Morgen, 8 Uhr und Mittwoch, 13 Uhr bis Donnerstag, 8 Uhr.  
**Samstag, Sonntag, Mittwoch:** Dr. med. Hans-Joachim Henker, Oberthausen, Heusenstammer Straße 27, ☎ 06104 / 42154.

**Tierärzte**  
**Hanau und Umgebung:** Samstag, Sonntag: Dr. Weiß, ☎ 06181 / 251191.  
**Ostkreis:** Samstag, Sonntag, Mittwoch: TA Hartmann, Heusenstamm, ☎ 06104 / 63102; Tierklinik Dr. Linneweber, Hausen, ☎ 06104 / 43500 oder telefonisch über den Haustierarzt. (Ohne Gewähr)

**Koronargruppe Seligenstadt e.V.**  
Die Gymnastikstunde der Herzsportgruppe Seligenstadt findet jeden Donnerstag, von 17.30 bis 19.30 Uhr, in der Sporthalle der Einhardschule statt. Die Sportstunden stehen unter ärztlicher Aufsicht und unter der Leitung lizenzierter Übungsleiterinnen. Interessenten sind herzlich willkommen. Kontaktadresse: Reinhard Link, ☎ 06182 26144.  
Die Gymnastikstunde der Herzsportgruppe Mainhausen findet dienstags von 18 bis 20 Uhr in der Gemeindeporthalle am Bürgerhaus in Zellhausen statt. Interessenten sind herzlich willkommen. Kontaktadresse: Gerhard Schreiner, ☎ 06182 21534.

**Schützengesellschaft Tell Froshausen 1967 e.V.**  
Trainingsstunden für Luftgewehr und Luftpistole sind montags und donnerstags ab 18 Uhr im Schießkeller des Froshäuser Bürgerhauses. Sportpistolen- und Kleinkaliberschützen trainieren mittwochs, ab 20 Uhr, im Sportschießzentrum im Bürgerhaus Klein-Welzheim. Interessenten können zu den Trainingsstunden bei den Übungsleitern Kontakte knüpfen. Weitere Infos unter [www.tell-froshausen.de](http://www.tell-froshausen.de)

**Schachfreunde Seligenstadt 05 e.V.**  
Die Schachfreunde laden zur ordentlichen Jahresversammlung am **Freitag, 6. Mai, 19 Uhr**, ins Spiellokal, Frankfurter Straße 35, ein. Schach für alle jeden Donnerstag ab 17.30 Uhr bis etwa Mitternacht. Zunächst Vorschüler und Schüler, dann sukzessive Jugend und Erwachsene. Anfänger und Fortgeschrittene sind herzlich willkommen. Kurse nach Rücksprache. Spiellokal: Frankfurter Straße 35, Hintereingang, neben der Feuerwehr. Weitere Informationen bei Klaus Schemm, ☎ 06182 3353, E-Mail: [klaus.schemm@googlemail.com](mailto:klaus.schemm@googlemail.com)

**Sozialverband VdK - Seligenstadt**  
Der VdK bietet am Donnerstag, 7. April, um 15.30 Uhr in der Wallstraße 38-40, wieder einen Infonachmittag zum Thema: Brandschutz im Haushalt. Referent ist Stadtbrandinspektor Alexander Zöllner. Zusätzlich findet auch wieder die Sozialberatung statt. Wie gewohnt mit Kaffee und Kuchen. Eingeladen sind auch Nichtmitglieder.

**Kaninchenzuchtverein H103 Seligenstadt.**  
Der Kaninchenzuchtverein trifft sich am Donnerstag, 7. April, um 20 Uhr zur Monatsversammlung im Vereinsheim an der Gänswide. Alle Mitglieder und Züchter sowie Züchterfrauen sind herzlich eingeladen.

**Fotofreunde Seligenstadt e.V.**  
Blinde Date! Fototermin am Sonntag, 10. April. Treffpunkt um 19.30 Uhr am Bahnhof in Seligenstadt. Erforderlich ist ein Stativ, sonstige Ausrüstung nach Wahl. Weitere Informationen im Internet unter: [www.fotofreunde-seligenstadt.de](http://www.fotofreunde-seligenstadt.de)

**In eigener Sache!**  
Sehr geehrter Heimatblatt-Leser,  
**Seligenstädter Heimat-Blatt**  
mit der neben stehenden Anzeige in der Offenbach-Post vom 4. und 7. April 2011 informiert ALDI-Süd darüber, dass ab sofort an Stelle der wöchentlichen Anzeigen in der Tageszeitung ein ALDI-Prospekt in einer kostenlosen Wochenzeitung zu finden ist.  
Wir möchten Sie darüber informieren, dass der Aldi-Prospekt in Seligenstadt und Mainhausen nicht über das Heimatblatt oder unseren EXTRA TIPP verteilt wird. Wenn Sie den Prospekt nicht erhalten, wenden Sie sich bitte direkt an Ihre Aldi-Filiale.  
In Hainburg erhalten Sie den ALDI-Prospekt am Sonntag im EXTRA TIPP.

**Qualität in Ihrer Nähe**  
Liebe Leserinnen, liebe Leser, an dieser Stelle waren Sie es gewohnt, montags und donnerstags über unsere attraktiven Angebote informiert zu werden. Zukünftig lassen wir Ihnen diese Informationen durch die Verteilung unseres ALDI SÜD Magazins als Beilage in einer kostenlosen Wochenzeitung zukommen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Ihr ALDI SÜD Team.  
Natürlich können Sie unser Magazin nur dann erhalten, wenn Sie an Ihrem Briefkasten keinen „Keine kostenlose Zeitungen“-Aufkleber angebracht haben!  
**ALDI SÜD**  
[www.aldi-sued.de](http://www.aldi-sued.de)

**Kfd**  
Katholische Frauengemeinschaft Deutschlands  
Mitteilung der Kfd der Basilika-Pfarrei:  
Am Montag, 11. April, lädt die Kfd herzlich alle Interessierten zu einem Vortragsabend zum Thema: „Schlüssel Salze - ein Tor zu körperlicher und seelischer Gesundheit“ ein. Beginn ist um 20 Uhr im Edith-Stein-Saal im St. Josefshaus, Jakobstraße 5.  
Schlüssel Salze, auch Salze des Lebens genannt, sind wichtig für ein mineralisches Gleichgewicht im Körper. Wichtige Punkte des Vortrags: Einnahmehöhe und -art; Wirkung der Salze; Wie erkenne ich den Mangel; Ratschläge für gesundes Leben.  
Referent ist Roland Heidenfelder.  
**Musikcorps**  
Kontaktperson für musikalische Früherziehung und Instrumentalausbildung: Uwe Burghardt, ☎ 27517. Internet: <http://www.musikcorps.tgs-seligenstadt.de>. Kontaktperson für Fanfarenzug und Bläserorchester: Franz-Josef Disser, ☎ 27679.  
**Übungsstunde Jugendorchester:** Freitags von 17.30 bis 18.30 Uhr im Musikraum der TGS-Halle.  
**Übungsstunde Bläserorchester:** Freitags von 19 bis 21 Uhr im Musikraum der TGS-Halle.  
**Sonderprobe für das ganze Bläserorchester:** Dienstag, 12. April, um 19 Uhr.  
**Jahresversammlung** mit Wahl des erweiterten Vorstand und Ehrungen am Sonntag, 10. April um 17 Uhr im Kolleg der TGS-Halle.  
**Junge Briefmarkenfreunde Untermain.**  
Unsere nächste Gruppenstunde findet am Samstag, 7. Mai, von 14 bis 17 Uhr im Gruppenraum, Frankfurter Straße 35, Seligenstadt, statt. Über ein zahlreiches Erscheinen würden wir uns sehr freuen. Auch Nichtmitglieder sind hierzu recht herzlich willkommen. Nähere Informationen bei Dieter Seipel, Steinheimer Straße 29, Seligenstadt, ☎ 2 51 63.

**SOZIALVERBAND VdK**  
Sozialverband VdK - Seligenstadt  
Der VdK bietet am Donnerstag, 7. April, um 15.30 Uhr in der Wallstraße 38-40, wieder einen Infonachmittag zum Thema: Brandschutz im Haushalt. Referent ist Stadtbrandinspektor Alexander Zöllner. Zusätzlich findet auch wieder die Sozialberatung statt. Wie gewohnt mit Kaffee und Kuchen. Eingeladen sind auch Nichtmitglieder.  
**Kaninchenzuchtverein H103 Seligenstadt.**  
Der Kaninchenzuchtverein trifft sich am Donnerstag, 7. April, um 20 Uhr zur Monatsversammlung im Vereinsheim an der Gänswide. Alle Mitglieder und Züchter sowie Züchterfrauen sind herzlich eingeladen.  
**Fotofreunde Seligenstadt e.V.**  
Blinde Date! Fototermin am Sonntag, 10. April. Treffpunkt um 19.30 Uhr am Bahnhof in Seligenstadt. Erforderlich ist ein Stativ, sonstige Ausrüstung nach Wahl. Weitere Informationen im Internet unter: [www.fotofreunde-seligenstadt.de](http://www.fotofreunde-seligenstadt.de)

# Vereinskalender

Meldungen für das SHB bitte bis jeweils montags, 19 Uhr, einsenden!



**Seligenstädter Sport-Schützen 1972 e.V.**  
Die Trainingsstunden finden jeweils dienstags und donnerstags zwischen 20 und 22 Uhr statt. Dienstags im Schützenhaus in Seligenstadt, Steinheimer Straße mit Luftdruckwaffen und donnerstags auf dem Schießstand in Klein-Welzheim (Bürgerhaus) für Feuerwaffen. Auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen.

**Termine:**  
Am Dienstag, 12. April, findet um 20 Uhr die Jahresversammlung im Schützenhaus statt.

Am Samstag, 16. April, findet das Pokalschießen der Vereinsfrauen am Gründonnerstag, 21. April, ab 20 Uhr auf dem Schießstand in Klein-Welzheim (Bürgerhaus). Alle weiblichen Mitglieder und Ehefrauen beziehungsweise Partnerinnen von Mitgliedern sind hierzu herzlich eingeladen.

Nähere Informationen über unseren Verein über [www.seligenstaedter-sport-schuetzen.de](http://www.seligenstaedter-sport-schuetzen.de)



Der Seligenstädter Oldtimerclub WWWV (Wirtschaftswunderwagenvereinigung, gegründet 1987) hat seinen nächsten Oldtimer-Stammtisch am Mittwoch, 20. April 2011, ab 20 Uhr im Restaurant „Zum Wiesegiggle“ im Bürgerhaus Klein-Welzheim. Herzlich eingeladen zu diesem zwanglosen Zusammenkommen sind alle am Oldtimerhobby (Auto und Motorrad) Interessierten. Kontakt: 0 61 82 / 92 98 29 oder 0 60 23 / 64 64. Homepage: [www.oldiepraesenta.de](http://www.oldiepraesenta.de).



**Die Frauenselbsthilfe nach Krebs, Seligenstadt.**  
Das nächste Gruppentreffen findet am Montag, 11. April, um 14.30 Uhr im evangelischen Gemeindehaus statt. Es wird einen Vortrag über die Marnitz-Therapie gehalten. Am Dienstag, 19. April, können akut Erkrankte, um 19 Uhr im evangelischen Gemeindehaus, Hilfe und Informationen erhalten. Infos bei Beate Grassl-Gatzemeier, ☎ 4841, Christa Stergiou, ☎ 200556 oder Uschi Damm, ☎ 780897.



**Liederkreis 1858 Froschhausen Kinderchor:** Chorproben mittwochs von 15.30 bis 16.30 Uhr bei der Chorproben gemeinsam. Leitung: Christel Stolle.  
**A-cappella-Chor:** Chorproben donnerstags von 20 bis 21.30 Uhr. Leitung: Regina Wahl.  
**Männerchor:** Chorproben donnerstags von 19 bis 20 Uhr. Leitung: Regina Wahl.  
Alle Chorproben finden im Jugendsängerhaus, Am Sandborn 34, statt.  
**Öffnungszeiten des Jugendsängerhaus:** jeden Mittwoch ab 14 Uhr. Reservierung für Familienfeiern und Veranstaltungen.  
**Ansprechpartner:** Walter Bodensohn, ☎ 67761.  
Der Chor im Internet unter [www.liederfreund.de](http://www.liederfreund.de)



**Klatschmohn Seligenstadt**  
Monatstreffen am Dienstag, 12. April, um 20.30 Uhr im Café K, Aschaffenburg Straße, an der evangelischen Kirche. Interessierte Gäste sind immer herzlich willkommen.

Hörgenuss in der Basilika:

# Orgel traf Synthesizer

**Seligenstadt** – Da trafen beim Klosterkonzert am vergangenen Samstag in der Basilika ganz unterschiedliche Instrumente aufeinander: Die klassische Große Orgel, die auch die „Königin der Instrumente“ genannt wird, und der moderne Synthesizer, der überraschende Töne elektronisch erzeugt, bis hin zum Gesang von Chorstimmen. Ähnlich unterschiedlich auch die Zuhörerschaft, abzulesen am gelegentlich aufflackernden Zwischenbeifall.

Thomas Gabriel, der Seligenstädter Regionalkantor und ausgewiesene Organist, ist für seine Experimentierfreude bekannt, die aus seiner nicht minder gepflegten Jazz-Affinität herrührt. Mit dem Pianisten Johannes Wallbaum hatte er einen kongenialen Partner gefunden. Von Johann Sebastian Bach zu Johann Pachelbel, Jehan Alain (1911-1940) und Léon Boëllmann steigerten sie

das Programm hin zu einem umfangreichen Auszug aus den Carmina Burana von Carl Orff und aus den „Bildern einer Ausstellung“ von Modest Mussorgski. Gerade diese beiden Kompositionen gaben den Interpreten Gelegenheit, die Möglichkeiten des Zusammenwirkens von Orgel und Synthesizer voll auszuspielen, gipfelnd in dem grandiosen Finale mit dem „Großen Tor von Kiew“. Verstärkt wurde der Eindruck durch eine Videoinstallation, wodurch die Zuhörer auch zu Zuschauern wurden, sie den Akteuren auf der Orgelempore zusehen konnten. Im langanhaltenden Schlussbeifall fanden sich die beiden Zuhörergruppen dann einmütig zusammen. Es war nicht nur ein interessantes Experiment, sondern eine gelungene Präsentation eines neuen Klangerlebnisses, das aber die Herrschaft der „Königin der Instrumente“ nicht infrage gestellt hat.

## Kuhn's Bistro

### MENEUEPLAN

vom 7. 4. 2011 bis 15. 4. 2011  
Änderungen vorbehalten!  
*Guten Appetit!*

**Ab sofort erhalten Sie auch wieder unser aktuelles Osterprospekt!**

<b>Donnerstag, 07.04.2011</b>	Putengulasch aus der Keule, Dreilindnudeln, Salat ..... Port. 5,00 € panierte Champignons, Knobisauce, Baguette ..... Port. 4,50 €	
<b>Freitag, 08.04.2011</b>	pan. Seelachsfilet, Remouladensauce, Salzkartoffeln .. Port. 5,20 € Spinat-Lachslasagne, Salat ..... Port. 4,90 €	
<b>Montag, 11.04.2011</b>	Pfifferlingssäckchen, Bandnudeln, Salat ..... Port. 5,00 € frische Champignon-Kräuterpfanne, Bandnudeln, Salat .. Port. 4,70 €	
<b>Dienstag, 12.04.2011</b>	Putenspieße in Currysauce, Gemüseris, Brokkoligemüse Port. 5,00 € Bauernbratwurst, Spinat, Salzkartoffeln ..... Port. 4,70 €	
<b>Mittwoch, 13.04.2011</b>	Scaloppini in Champignon-Weißweinsauce, hausgemachte Spätzle, Salat ..... Port. 5,00 € saure Nierchen, Kartoffelpüree, Salat ..... Port. 4,50 €	
<b>Donnerstag, 14.04.2011</b>	Fuhrmannsbraten aus der Hochrippe auf Zwiebelbeet, Kartoffelgratin, Salat ..... Port. 5,20 € überbackene Maultaschen mit Schinken, Spinat u. Ei, Salat .. Port. 4,70 €	
<b>Freitag 15.04.2011</b>	Lachsfilet auf Blattspinat, Salzkartoffeln ..... Port. 5,20 € Paella mit Garnelenspieß, Salat ..... Port. 4,90 €	

**Auch samstags bieten wir einen reichlichen Mittagstisch.**  
**Wir bieten Ihnen noch viele andere Gerichte in unserer Heißen Theke.**  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7.30 Uhr - 18.30 Uhr, Sa. 7.30 - 14.00 Uhr  
(Änderungen vorbehalten) **Und vieles mehr - Durchgehend geöffnet**

**KUHN'S**  
Metzgerei • Feinkost • Partyservice • Bistro  
Dieselstraße 7 • 63500 Seligenstadt • Tel. 06182 / 95968-0 • Fax 95968-12  
Internet: [www.partyservice-kuhn.de](http://www.partyservice-kuhn.de)

## Zahnarztpraxis Thorsten Eberhardt

&  
**Dr. Karl Sörger**

Wir freuen uns Sie ab Montag, dem 11. April 2011, in unseren neu renovierten Praxisräumen begrüßen zu dürfen. Unser altbewährtes Team unter neuer Leitung durch Zahnarzt Thorsten Eberhardt berät Sie in allen zahnmedizinischen Fragen sehr gerne.

Sie finden uns in der Königsberger Straße 75 in Hainstadt.  
Telefon 06182 / 6 66 11

Termine nach Vereinbarung.  
[www.zahnarztpraxis-hainburg.de](http://www.zahnarztpraxis-hainburg.de)

## DACH

WAGNER-BEDACHUNGEN

Steildach - Flachdach - Dachfenster - Bauspenglerei  
Gunther Wagner · Dachdeckmeister  
Siemensstraße 9 · 63456 Hanau  
Tel. 061 81 / 78 03 87 · Fax 57 74 56 · [www.ddm-wagner.de](http://www.ddm-wagner.de)

## Sehnsucht nach Wärme?

# BERGMANN

**Kachelöfen & Kamine - Design & Bau**  
63500 Seligenstadt, Bahnhofstraße 35  
Tel. 0 61 82 / 2 19 88, [www.kachelofendesign-bergmann.de](http://www.kachelofendesign-bergmann.de)

Nutzen Sie unser Angebot

## Bringen Sie Frühlingsfrische in Ihr Schlafzimmer

**Matratze Relax KS**  
Kaltschaum 7 Zonen, Höhe 16 cm, abnehmbare waschbare Bezüge, in den Größen 90/100x200 cm

plus **Lattenrost Duoflex**  
28 aufliegende Holzleisten, Kopf und Fußteil verstellbar, in den Größen 90/100x200 cm

**Jetzt Frische und Hygiene in Ihr Bett!**

NUR 349,- Euro

**Öffnungszeiten: SUPER-Setpreis!**  
Mo. bis Fr. 9 - 18 Uhr durchgehend  
Mi. 9 - 13 Uhr, Sa. 9 - 14 Uhr

**Matratzen-Lattenrost-Bettwaren-Bettgestelle**

Kunst

GmbH

**Unsere Serviceleistungen:**  
Wir beraten Sie fachgerecht, individuell und kompetent, liefern frei Haus und entsorgen Ihre alten Matratzen und Lattenroste fachgerecht und natürlich kostenfrei.

**Matratzenfachmarkt**  
Philipp-Reis-Straße 3, 63755 Alzenau  
Tel: (06023) 1300, Fax: (06023) 2336, Sie finden uns im Industriegebiet Nord, folgen Sie unserer Beschilderung!  
[www.matratzenmarkt-kunst.com](http://www.matratzenmarkt-kunst.com)

## 15 Jahre Orthopädie in der Capio Hofgartenklinik

Anzeige

Aschaffenburg. Am 1. April 1996 begrüßte die Klinikleitung der Capio Hofgartenklinik in Aschaffenburg ihre ersten Patienten in der neu eingerichteten Fachabteilung Orthopädie. Dr. med. Michael Dehmel operierte damals die ersten beiden Hüftprothesen.

Heute kann die Fachabteilung auf 15 Jahre orthopädische Erfahrung zurückblicken: Über 12.500 Patienten wurden bisher operiert. Davon waren 2.200 Hüftimplantate bzw. Hüftendoprothesen, 1.850 Knieimplantate bzw. Knieendoprothesen, 1.865 Fußoperationen (Hallax) und ca. 730 Kreuzbänder. „Besonders gern erinnere ich mich an unsere Live-Operationen. Da konnten Besucher aus der Cafeteria der Capio Hofgartenklinik per Video direkt zuschauen, wie wir Knie oder Hüfte operiert haben. Das war schon etwas Besonderes“, so Dr. Dehmel.

Die Klinikleitung setzte in all den Jahren stets auf eine umfassende Qualitätspolitik, die sich unter anderem in der konstant hohen Patientenzufriedenheit niederschlägt. „Die lange Erfahrung und Kompetenz der Operateure sowie ihre Spezialisierung auf die vorgenannten Krankheitsbilder, die sich beispielsweise in der individuellen Patientenberatung mittels computergestützter Prothesenplanung oder CAD-Maßprothesen widerspiegelt, aber auch die extrem niedrige Rezidivquote (Wiederauftreten des Krankheitsbildes) haben zu dem hervorragenden Ruf dieser Fachabteilung - weit über Aschaffenburgs Grenzen hinaus - beigetragen“, so Ingo Adamzik, Verwaltungsdirektor der Capio Hofgartenklinik.

Viel hat sich in dieser Zeit verändert: Bei den Materialien der Prothetik ist die Entwicklung rasant weitergegangen. Heute wird sehr viel häufiger minimal-invasiv und knochenschonend operiert. Daneben wurden die Standards in der Schmerztherapie, in der unmittelbaren postoperativen Mobilisationsphase durch die Physiotherapie oder in der Hygiene ständig weiterentwickelt. Vor diesem Hintergrund konnte der stationäre Aufenthalt um 2 - 3 Tage verkürzt werden. „Aber auch unsere Patienten haben sich verändert: Sie sind eher jünger, anspruchsvoller und wollen schnell wieder mobil sein“, so Dr. Dehmel.

Zum Team, das an der Capio Hofgartenklinik die orthopädische Fachabteilung belegt, gehören neben Dr. Dehmel seine Kollegen Dr. Immo Stürmer, Dr. Imke Fröhlich, Dr. Hermann Keller und Dr. Helmut Klotz.

## Landschaftsmuseum: Viel Stoff beim Stramin-Projekt

**Seligenstadt** – Noch bis zum 29. Mai ist das „Stramin-Projekt“ in den Räumen des Landschaftsmuseums, Klosterhof 2 zu Gast. Die Ausstellung umrahmt die zweiten Seligenstädter Textiltage und den Internationalen Museumstag am Wochenende, 14. und 15. Mai.

Die Künstlerinnen Karin Götz aus Maintal und Rondl, das ist Mechthild Reindl, aus Frankfurt haben sich des außergewöhnlichen Themas angenommen und eine ausdrucksstarke Präsentation für die barocken Klosterräume gestaltet. Stramin, ein Werkstoff, der vielen noch aus Schulzeit und Handarbeitsstunden bekannt sein dürfte, ist hier in einer neuartigen Verwendungsform zu finden und als Collage, Relief, Zeichnung und Objekt zu sehen.

Große farbfreudig und mit Hintersinn collagierte Fahnen und „untragbare“ Kleider in Aufsehen erregender Haute Couture empfangen die Museums-gäste: Kleider, anscheinend zart und transparent, aber aus stachligem starrem Glasfasergewebe und versehen mit nicht wirklich gestickten Ornamenten. Mit flotten, frechen Zeichnungen, augenfällig durch Stramin betont, stellt Karin Götz Alltägliches in einen neuen Sinn-zusammenhang. Mit Übermalungen fordert Rondl genaueres Hinsehen: Aus dem Gobelinbild „Königssee“ wird eine Darstellung expressiver Naturgewalt. Stramin, das Material der fleißigen Teppichknüpferin oder Stickerin wandelt sich zu leuchtenden Fabelwesen in Neonfarben oder Blumenlandschaften neuerer Art. Verbunden mit Gips und Papier entstehen Scheingefäße und im Tiefrilief erfahren Abdrücke von Körperteilen oder Alltagsgegenständen neue Bedeutungszusammenhänge.

Die Ausstellung ist jeweils dienstags bis sonntags von 10 bis 17 Uhr zu sehen.

## Neueröffnung am Freitag, den 08. April 2011

### Restaurant Alte Schmiede

Steakhaus mit internationaler Küche  
STEAK / GENUSS / PUR

Täglich warme Küche von 11.00 Uhr bis 22.00 Uhr  
Samstag und Sonntag Frühstücksbuffet von 9.00 bis 12.00 Uhr  
10,-€ Inklusiv Kaffee

- 410 Jahre alter Gewölbekeller mit Brunnen
- 110 Terrassenplätze
- separate Räumlichkeiten für Ihre Feier

[www.alte-schmiede-seligenstadt.de](http://www.alte-schmiede-seligenstadt.de)

Öffnungszeiten: Mo. bis So. von 10.00 Uhr bis 24.00 Uhr  
Marktplatz 14 • 63500 Seligenstadt • Tel. 0151 - 27 04 70 70

Froschhausener Feuerwehr blickt auf arbeitsreiches Jahr 2010 zurück:

# 25 Lehrgänge und 34 Hilfeleistungen

**Froschhausen** – Berichte standen im Mittelpunkt der Jahresversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Froschhausen. Der Vorsitzende Horst Sommer begrüßte die zahlreichen Anwesenden. Ein besonderes Willkommen galt den anwesenden Ehrengästen, als solche der Vizepräsident des Hessischen Landtages Frank Lortz, erste Stadträtin Claudia Bicherl, Ehrenstadtbrandinspektor Hans Störger, Stadtbrandinspektor Alexander Zöllner sowie Mitglied des Magistrats, der Stadtverordnetenversammlung und des Kreistages. Der Vorsitzende berichtete über die Aktivitäten des vergangenen Jahres und gab einen Ausblick auf die Veranstaltungen im Jahre 2011. Hervorzuheben sind der Kappenabend, der Florianstag, das Fest am Vatertag, der Kameradschaftsabend sowie die Winterwanderung. Anschließend berichtete der

Rechner Michael Zynga über die Entwicklung des Vereinsvermögens. Im Geschäftsjahr 2010 konnte wiederum, dank einer soliden Haushaltsführung, ein stattlicher Betrag erwirtschaftet und den Rücklagen zugeführt werden. Einen durchweg positiven Eindruck über die Arbeit der Einsatzabteilung konnte der Wehrführer Volker Schmidt den Anwesenden vermitteln. Gegenüber dem Vorjahr konnte der Personalstand gesteigert werden. Neben den wöchentlichen Übungen und Unterrichtsabenden wurden 25 Lehrgänge und Fortbildungsveranstaltungen besucht, was zu einer erheblichen Verbesserung des Ausbildungsniveaus beigetragen hat. Hierbei wurden annähernd 2 000 Stunden Ausbildungstätigkeit von den Aktiven der Einsatzabteilung geleistet. Insgesamt 34 Mal wurden die Wehrleute zu Brandeinsätzen

und Hilfeleistungen gerufen. Zudem weist die Jahresstatistik zwölf Fehlalarme beziehungsweise Bereitstellungen aus. Zusammenfassend konnte der Wehrführer feststellen, dass zur Zeit 33 Männer und Frauen immer wieder bereit sind, sich in den Dienst des Nächsten zu stellen. Abschließend bedankte er sich bei den Verantwortlichen der Stadt Seligenstadt, dem Kreisbrandinspektor Ralf Ackermann und allen Kollegen der

städtischen Feuerwehren für die vertrauensvolle Zusammenarbeit. Jugendfeuerwehrwart Frank Köhler berichtete, dass zur Zeit 18 Jungen und drei Mädchen der Jugendfeuerwehr angehören. Im vergangenen Jahr konnten neun Mitglieder der Jugendfeuerwehr an die Einsatzabteilung übergeben werden. An 38 Diensthäusern wurden 67 Stunden feuerwehrtechnische Ausbildung und 25 Stunden allgemeine Jugendarbeit durchgeführt. Am Florianstag wurde der neue

Anhänger für die Jugendfeuerwehr vorgestellt und in Dienst gestellt. Für die Revisoren berichtete Rolf Wenzel über die Kassenprüfung. Dem Rechner Michael Zynga bescheinigte er insgesamt eine gewissenhafte und ordnungsgemäße Kassenführung. Er beantragte die Entlastung des Rechners sowie des Gesamtvorstandes. Diese wurde einstimmig erteilt. Die Kasse wird im kommenden Jahr von Rolf Siekmann und Oskar Ittermann geprüft. In seinem Grußwort dankte der Vorsitzende des Vereinsring Froschhausen, Frank Lortz, der an diesem Abend auch für seine 40-jährige Mitgliedschaft geehrt wurde, den



Vereinsring-Chef Frank Lotz (Mitte) wurde für seine 40-jährige Treue zur Froschhausener Feuerwehr ausgezeichnet. Foto: Hampe

**Diesen Freitag in Ihrer Tageszeitung:**  
Das **Fernsehprogramm** für die nächste Woche!

**SUZAN ANBEH**  
Nicht zu ersetzen  
Fast das ganze Ensemble der Reihe „Inspektor Barbarotti“ wurde ausgewechselt. Suzan Anbeh nicht. Gut so

**WIR SUCHEN WIEDER**  
Deutschland süßestes Enkelkind  
Ab sofort bewerben

**SO HEISSEN DIE SIEGER**  
Luna, Hanky und Teddy  
Katzenaktion bei rtl.de

Ihre Zeitung erhalten Sie bei über 700 Verkaufsstellen.

Feuerwehrleuten für ihre stets zuverlässige und vertrauensvolle Zusammenarbeit. Erste Stadträtin Claudia Bicherl entschuldigte zunächst die erkrankte Bürgermeisterin. Sie dankte in ihrem Grußwort dem Verein, der Einsatzabteilung und insbesondere der Jugend für ihre Aktivitäten zum Wohle der Stadt und ihren Bürgern. Stadtbrandinspektor Alexander Zöllner dankte ebenfalls für die gute Zu-

sammenarbeit mit dem Feuerwehrausschuss, dem Vorstand und allen Verantwortlichen. Zum Abschluss der Versammlung überreichte der Vereinsvorsitzende Horst Sommer der Feuerwehrfrau Su Mergert ein handgemaltes Bild von Froschhausen und dankte ihr für die mehrjährige Mitarbeit im Verein und in der Wehr. Er wünschte ihr für die Zukunft alles Gute in ihrer neuen Heimat in Fernost.

## Prospekte in Ihrem

**Seligenstädter Heimat-Blatt**  
In dieser Woche finden Sie in unseren Ausgaben die Prospekte von folgenden Firmen:  
(Die Prospekte sind nicht immer für alle Ausgaben gebucht.)


**Seligenstädter Heimat-Blatt**  
**ja!**

## Flöte und Oboe in der Basilika

**Seligenstadt** – Am kommenden Sonntag bestreiten zwei junge Seligenstädterinnen das Programm der „30 Minuten für den Lieben Gott“. Um 17 Uhr erklingen in der Basilika Kompositionen für Flöte und Oboe, getragen von Stephanie Disser und Lina Scholz. An der Orgel werden die beiden von Thomas Gabriel begleitet.

## Frühschicht in St. Margareta

**Froschhausen** – Einladung zur Frühschicht in St. Margareta am Montag, 18. April, um 6 Uhr. Eingeladen sind Jung und Alt, jeder der sich in der Fastenzeit auch mal was zumutet. Die Frühschicht soll Anstoß geben, die Fastenzeit bewußt zu erleben. Für Brötchen und Getränke ist gesorgt. Es wäre aber gut, wenn jeder Tasse, Teller und Besteck sowie einen kulinarischen Beitrag zum Frühstück mitbringen würde.

## Jazz im Café K mit „IN`N`Out“

**Seligenstadt** – Die Freunde des Modern Jazz kommen am Sonntag, 10. April, ab 17 Uhr im Café K der evangelischen Kirchengemeinde voll auf ihre Kosten. In der Aschaffenburger Strasse 105 in Seligenstadt, direkt an der Evangelischen Kirche, spielt die Gruppe „IN`N`Out“ in der aktuellen Zusammensetzung mit Lothar Höhnlein (bass), Albert Jahn (piano), Johannes Held (vibraphon), Jürgen Weil (drums) und Peter Appel (Trompete).

## Kirchenkalender

### Basilika Seligenstadt

**Donnerstag, 7. 4.:** 19 Uhr Hl. Messe.  
**Freitag, 8. 4.:** 18 Uhr Hl. Messe im Krankenhaus, 18.25 Uhr Rosenkranzgebet, 19 Uhr Hl. Messe.  
**Samstag, 9. 4.:** 16.30 Uhr Rosenkranzgebet in der Wendelinuskapelle, 17 Uhr Beichtgelegenheit, 18.30 Uhr Vorabendmesse.  
**Sonntag, 10. 4.:** 8 Uhr Amt, 10 Uhr Familiengottesdienst, 10.30 Uhr Krabbeltagesdienst im Landschaftsmuseum, 11.15 Uhr Taufgottesdienst für Lukas Jay Hild und Emma Nadine Holzgreve, 14.30 Uhr Rosenkranzgebet, 17 Uhr „30 Minuten für den lieben Gott“ - kirchenmusikalische Andacht, 18.30 Uhr Amt.  
**Montag, 11. 4.:** Keine Hl. Messe.  
**Dienstag, 12. 4.:** 10.30 Uhr Hl. Messe im Kursana Domizil.  
**Mittwoch, 13. 4.:** 8.30 Uhr Frauenmesse, 18 Uhr Kreuzwegandacht.  
**Donnerstag, 14. 4.:** 19 Uhr Hl. Messe.

### St. Cyriakus Klein-Welzheim

**Donnerstag, 7. 4.:** 18 Uhr Rosenkranzgebet.  
**Samstag, 9. 4.:** 18.30 Uhr Vorabendmesse.  
**Sonntag, 10. 4.:** 10 Uhr Amt, parallel Wortgottesdienst für Kinder im Pfarrheim „Regenbogenfische“.  
**Montag, 11. 4.:** 18.30 Uhr Hl. Messe.  
**Mittwoch, 13. 4.:** 8.30 Uhr Frauenmesse, anschließend Rosenkranzgebet.  
**Donnerstag, 14. 4.:** 18 Uhr Rosenkranzgebet.

### St. Marien Seligenstadt

**Donnerstag, 7. 4.:** Pfarrbüro geschlossen. 9-10 Uhr Kfd Gymnastik, 9-12 Uhr Green-Team-Treff, 15-17 Uhr Bücherei, 18.30 Uhr Rosenkranz, 19 Uhr Eucharistie, 19.30 Uhr

### St. Nikolaus Klein-Krotzenburg

**Donnerstag, 7. 4.:** Pfarrer Weiß bringt nachmittags die Kommunion zu den Kranken. 19 Uhr Messfeier mit eucharistischer Anbetung.  
**Freitag, 8. 4.:** Frau Sommer bringt ganztägig die Kommunion zu den Kranken. 9 Uhr Messfeier, 19 Uhr Abend der Versöhnung.  
**Samstag, 9. 4.:** 9.40 Uhr Abfahrt der Erstkommunionkinder an der Kirche zum Schäfer nach Zellhausen, 18 Uhr Vorabendmesse.  
**Sonntag, 10. 4.:** 8 Uhr Messfeier, 10 Uhr Hochamt, 11.30 Uhr Fastenessen im Pfarrsaal, 16.30 Uhr Kleinkindergottesdienst in der Kirche, 18 Uhr Bußgottesdienst, anschließend Beichtgelegenheit.  
**Montag, 11. 4.:** 14 Uhr Rosenkranzgebet im Chörchen.  
**Dienstag, 12. 4.:** 15.30 Uhr Wortgottesdienst für Erstkommunionkinder, 19 Uhr Messfeier.  
**Mittwoch, 13. 4.:** 15.30 Uhr Messfeier im Simeonstift, 19 Uhr Vortrag: „Hospizarbeit in Seligenstadt und Umgebung“ im Pfarrsaal, 19.30 Uhr Literaturgespräch in der Bücherei.  
**Donnerstag, 14. 4.:** 19 Uhr Messfeier mit eucharistischer Anbetung.

### Caritas-Treffen.

**Freitag, 8. 4.:** 9-10 Uhr Pfarrbüro, 9.15 Uhr Mutter-Kind-Turnen, 20-22 Uhr Jugendtreff.  
**Samstag, 9. 4.:** 10-12 Uhr Kreativwerkstatt zur Osternacht, 14-18 Uhr Chorprobe Impulse.  
**Sonntag, 10. 4.:** 8 Uhr ökumenischer Gottesdienst zum Hessischen Imkertag, 9-11 Uhr Bücherei, 11 Uhr Eucharistie mit PopKorn, parallel Wortgottesdienst, anschließend Café Contact, 19 Uhr Bibel am Stück: Hiob.  
**Montag, 11. 4.:** 9-10 Uhr Pfarrbüro, 10-11.30 Uhr Krabbelgruppe, 15 Uhr Nähstube, 19 Uhr Eucharistie.  
**Dienstag, 12. 4.:** 9-10 Uhr Pfarrbüro, 14.30 Uhr Handarbeiten, 17 Uhr Wortgottesdienst, 17 Uhr PopKorn-Probe, 20 Uhr Kirchenchor.  
**Mittwoch, 13. 4.:** 9-10 Uhr Pfarrbüro, 10 Uhr Seniorenausflug, 15.30 Uhr Haltestelle, 18 Uhr Kfd-Gymnastik, 20-22 Uhr Literaturkreis.  
**Donnerstag, 14. 4.:** 9-10 Uhr Pfarrbüro, 9-10 Uhr Kfd Gymnastik, 15-17 Uhr Pfarrbüro und Bücherei, 18.30 Uhr Rosenkranz, 19 Uhr Eucharistie mit Krankensalbung, 20-21.30 Uhr Bibel und Leben.

### St. Margareta Froschhausen

**Donnerstag, 7. 4.:** 17-18 Uhr Bücherei, 19 Uhr Kfd: „offener Abend“ in Weiskirchen/Schönstatt-Zentrum (Treffpunkt zur Abfahrt an der Kirche Froschhausen), 19.30 Uhr „Zeit für Ruhe“, 20 Uhr Pfarrgemeinderat.  
**Sonntag, 10. 4.:** 9.30 Uhr Eucharistie, parallel Wortgottesdienst, 10.30 Uhr Bücherei.  
**Montag, 11. 4.:** 10-11 Uhr Seniorengymnastik, 18.30 Uhr Rosenkranz.  
**Dienstag, 12. 4.:** 16-17 Uhr Pfarrbüro, 18-19 Uhr Bücherei.  
**Mittwoch, 13. 4.:** 18.30 Uhr Eucharistie mit Krankensalbung, 19.15 Uhr Rosenkranz.  
**Donnerstag, 14. 4.:** 17-18 Uhr Bücherei, 19.30 Uhr „Zeit für Ruhe“.

### St. Wendelinus Hainstadt

**Donnerstag, 7. 4.:** 16.30-17.30 Uhr Bücherei, 20 Uhr Dekanats-Besinnungsabend im PZ.  
**Freitag, 8. 4.:** 9 Uhr Messe, 19 Uhr Kreuzweg.  
**Samstag, 9. 4.:** 16 Uhr Dankamt zur goldenen Hochzeit von Heinz und Hedwig Raab und zur Silberhochzeit von Detmar und Petra Mann, 17.30 Uhr Vorabendmesse.  
**Sonntag, 10. 4.:** 9 Uhr Messfeier, 10.30 Uhr Hochamt, gestaltet von den Fimjünglichen/Kinderwortgottesdienst, 11-12 Uhr Bücherei, 19.30 Uhr Spätschicht.  
**Montag, 11. 4.:** 18.30 Uhr Rosenkranz, 19 Uhr Abendmesse.  
**Dienstag, 12. 4.:** 10-11 Uhr und 15-17 Uhr Kleiderlager, 20 Uhr Chorprobe.  
**Mittwoch, 13. 4.:** 9 Uhr Frauenmesse, 14.30 Uhr Rosenkranz, 20 Uhr Autorenlesung mit Hans Conrad Zander im Pfarrzentrum.  
**Donnerstag, 14. 4.:** 16.30-17.30 Uhr Bücherei, 19 Uhr Abendmesse.  
**Freitag, 15. 4.:** 9 Uhr Messe, 19 Uhr ökumenische Kreuzwegandacht in St. Nikolaus, Klein-Krotzenburg.

### Evang. Kirche Seligenstadt und Mainhausen

**Donnerstag, 7. 4.:** 8-19 Uhr Kleiderwerkstatt für Bethel. Abgabestellen: Gemeindezentrum Seligenstadt und Gemeindehaus Zellhausen. Gemeindezentrum Seligenstadt: 14 Uhr Kinderclub, 17.30 Uhr Theatergruppe Inanna, 18 Uhr Spielmobil-Crew, 20 Uhr Kantorei.  
**Freitag, 8. 4.:** 10.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst im Haus Kursana, 15.30 Uhr Konfi-Freitag, Jahrgang 2011/12, Gemeindezentrum Seligenstadt.  
**Sonntag, 10. 4.:** Kirche Seligenstadt: 9.30 Uhr Gottesdienst mit Taufen, 17 Uhr Café K.  
**Montag, 11. 4.:** 14.30 Uhr Frauenkreis, Gemeindehaus Zellhausen. 16 Uhr Töpfern für Menschen ab 12 Jahre, Gemeindezentrum Seligenstadt.  
**Dienstag, 12. 4.:** 14 Uhr Kinderclub, Gemeindezentrum Seligenstadt; 14.30 Uhr Frauenkreis, Gemeindehaus Froschhausen.  
**Mittwoch, 13. 4.:** Gemeindezentrum Seligenstadt: 14.30 Uhr Frauenkreis, 17 Uhr Atelier für Kinderkunst, 19.30 Uhr Passionsandacht, Kirche Seligenstadt.  
**Donnerstag, 14. 4.:** Gemeindezentrum Seligenstadt: 14 Uhr Kinderclub, 17.30 Uhr Theatergruppe Inanna, 18 Uhr Spielmobil-Crew, 20 Uhr Kantorei. Gemeindehaus Froschhausen: 20 Uhr Literaturkreis. Noch bis 20. April findet täglich um 19 Uhr, in der Kirche St. Wendelinus in Zellhausen, ein ökumenisches Fastengebet statt.

### Evang. Freikirche Kirche des Nazareners Seligenstadt

**Donnerstag, 7. 4.:** 20 Uhr Hausbibelgesprächskreis Seligenstadt.  
**Sonntag, 10. 4.:** 10.30 Uhr Gottesdienst.  
**Montag, 11. 4.:** 17.30 Uhr Jugend-

### Karmelitinnen-Kloster

**Donnerstag, 7. 4.:** 8 Uhr Messe.  
**Freitag, 8. 4.:** 8 Uhr Messe.  
**Samstag, 9. 4.:** 8 Uhr Messe.  
**Sonntag, 10. 4.:** 8 Uhr Messe.  
**Montag, 11. 4.:** 8 Uhr Messe.  
**Dienstag, 12. 4.:** 8 Uhr Messe.  
**Mittwoch, 13. 4.:** 18 Uhr Messe.  
**Donnerstag, 14. 4.:** 8 Uhr Messe.

### Ev. Kirche Hainburg

**Donnerstag, 7. 4.:** 15 Uhr Seniorentreff, Gemeindehaus Hainstadt.  
**Freitag, 8. 4.:** Gemeindehaus Hainstadt: 9.15 Uhr Gottesdienst, 10.30 Uhr Kindergottesdienst. Nebenraum Klein-Krotzenburg: 10.30 Uhr Gottesdienst.  
**Dienstag, 12. 4.:** Gemeindehaus Hainstadt: 9.30 Uhr Literaturkreis, 16 Uhr Konfi-Unterricht. Kita „Am Kiefernain“: 20 Uhr Passionsandacht.  
**Mittwoch, 13. 4.:** Gemeindehaus Hainstadt: 18 Uhr Bläserkreis, 20 Uhr Chor.

treff.  
**Dienstag, 12. 5.:** 16 Uhr Hausbibelgesprächskreis Rodgau, 20 Uhr Hausbibelgesprächskreis Hainburg I.  
**Mittwoch, 13. 4.:** 9 Uhr Hausbibelgesprächskreis Hainburg II, 19.30 Uhr Hausbibelgesprächskreis Mainflingen.  
**Donnerstag, 14. 4.:** 9 Uhr Frauenfrühstück, 20 Uhr Hausbibelgesprächskreis Seligenstadt.  
Weitere Info: Pastor Ingo Hunaeus, ☎ 2 75 27, Internet: www.nazarener-seligenstadt.de

### Neuapostolische Kirche Seligenstadt

**Samstag, 9. 4.:** 15 Uhr Probe Jugendchor.  
**Sonntag, 10. 4.:** 10 Uhr Gottesdienst in der unteren Kirche, 10 Uhr Jugendgottesdienst.  
**Montag, 11. 4.:** 20 Uhr Chorprobe.  
**Dienstag, 12. 4.:** 20 Uhr Jugendstunde, 20 Uhr Chorprobe Männerchor, NAK Wiesbaden.  
**Mittwoch, 13. 4.:** 19 Uhr Probe Frauenchor, 20 Uhr Gottesdienst.  
**Donnerstag, 14. 4.:** 20 Uhr letzte Konfirmandenstunde.  
Gemeindehomepage: www.nak-seligenstadt.de

### St. Kilian Mainflingen

**Freitag, 8. 4.:** 9 Uhr Hl. Messe, 17 Uhr Rosenkranzgebet.  
**Samstag, 9. 4.:** 17 Uhr Hl. Messe mit Vorstellung der Firmbewerber.  
**Sonntag, 10. 4.:** 9.15 Uhr Hochamt.  
**Dienstag, 12. 4.:** 17 Uhr Aussetzung des allerheiligsten Altarsakramentes mit Anbetung, 18 Uhr Hl. Messe.  
**Mittwoch, 13. 4.:** 20 Uhr Kirchenchorprobe im Kilianushaus.  
**Pfarrbüro:** Montags von 15 bis 18 Uhr sowie dienstags und freitags von 9 bis 12 Uhr, ☎ 35 44.

### St. Wendelinus Zellhausen

**Donnerstag, 7. 4.:** 9 Uhr Hl. Messe, 19.45 Uhr Kirchenchorprobe im Pfarrheim.  
**Freitag, 8. 4.:** Probezeiten des kath. Musikverein im Pfarrheim: 17 Uhr Blockflötengruppe.  
**Samstag, 9. 4.:** 17 Uhr Bußgottesdienst mit Beichtgelegenheit.  
**Sonntag, 10. 4.:** 10.30 Uhr Hochamt, Kinderbetreuung in der Arche Noah.  
**Montag, 11. 4.:** 18 Uhr Hl. Messe.  
**Dienstag, 12. 4.:** 14 Uhr Gebet für den Frieden und für geistliche Berufte. Probezeiten des kath. Musikverein im Pfarrheim: 14 Uhr Blockflötengruppe, 18.30 Uhr „Young United“, 19.30 Uhr Gesamtchor.  
**Donnerstag, 14. 4.:** 9 Uhr Hl. Messe, 19.45 Uhr Kirchenchorprobe im Pfarrheim.  
Von Montag bis Freitag, jeweils um 19 Uhr in der Pfarrkirche, ökumenischer Fastenkalender mit dem Thema: „Die Gaben des Hl. Geistes“.  
**Borromäus-Bücherei:** Mittwochs von 17.30 bis 18.30 Uhr, samstags von 14 bis 15 Uhr und sonntags von 11.30 bis 12 Uhr.  
**Pfarrbüro:** Dienstags und mittwochs von 9.30 bis 11.30 Uhr und donnerstags von 17 bis 19 Uhr, ☎ 33 51, E-Mail: kath-pfarbuero-zellhausen@online.de. Internet: www.stwendelinus.zellhausen.de.

Gesangverein „Liederkrantz 1919“ Klein-Welzheim öffnet Bilder-Archiv:

# 5 000 Aufnahmen als Zeitdokumente

**Klein-Welzheim** – Seinem Ehrenvorsitzenden Helmut Bastkowski hat es der Liederkrantz zu verdanken, dass er über ein bemerkenswertes Bilderarchiv verfügt. Im Jahr 1967 begann Herr Bastkowski das Vereins-Jahresgeschehen im Bild festzuhalten und präsentierte dieses erstmalig im Dezember desselben Jahres als Diabildershow im Rahmen eines Vereinsabends. Was zu diesem Zeitpunkt noch keiner ahnen konnte, ist die Tatsache, dass diese Bildershow nach wie vor fester und vor allem überaus beliebter Pro-

grammpunkt des Familienabends ist. Jahr für Jahr hielt Helmut Bastkowski nun ab 1967 das Vereinsgeschehen im Bild fest. Nahezu jeder Liederkrantz-Termin, egal ob Sängerwettbewerb, Auftritte bei Jubiläumsfesten der Welzheimer Vereine, Ständen zu div. Gelegenheiten, Maskenbälle, Beerdigungen oder auch der Liederkrantz-Nachwuchs wurde auf Dias gebannt. Herr Bastkowski verband so seine Liebe zum Gesang und somit zum Liederkrantz, mit seiner anderen Leidenschaft, dem Fotografieren. Er war für

sein Hobby und die Qualität seiner Aufnahmen bekannt. So war es auch kein Zufall, dass er über viele Jahre derjenige war, der die erste Kommunion feiern in der Pfarrkirche St. Cyriakus exklusiv im Bild festhalten durfte. Mit viel Aufwand und Liebe zum Detail stellte Herr Bastkowski zum Jahresende seine Liederkrantz-Dia-Show zusammen, in der die schönsten Aufnahmen des Jahres gezeigt wurden. In über vier Jahrzehnten kam so ein sehr umfangreiches Archiv (ca. 5.000 Aufnahmen) zustande, welches durchaus als ein Zeitdokument der Klein-Welzheimer Ortsgeschichte angesehen werden kann. 1996 übergab Hr. Bastkowski diese Institution dann in die Hände von Ralf Seebacher, Martin Fischer und Wolfram Lahrem, die fortan bis zum Jahr 2005 diese Tradition fortsetzten. Im Jahr 2006 wurde dann die erste Digital-Kamera angeschafft, mit der dann vieles einfacher wurde. Erstmals wurde dann im gleichen Jahr durch Michael Keller eine digitale Bildershow zusammengestellt, die seitdem Jahr für Jahr perfektioniert wird. Die Fotos für den Verein machen seit einigen Jahren jetzt hauptsächlich Michael Keller, Erhard Grimm, Christopher Niegisch und Wolfram Lahrem. Viele Schnappschüsse werden aber zugegebenermaßen auch von den

Mitgliedern des Vereins beigesteuert, da heute fast bei jeder Gelegenheit eine kleine Kamera oder ein Photo-Handy dabei ist und schnell auf den Auslöser gedrückt werden kann. Bis vor kurzem war es allerdings noch mit viel Aufwand verbunden, wenn man die Aufnahmen aus dem großen DIA-Bilder Archiv nutzen wollte. Des Weiteren stand der Verein vor der Aufgabe, diese seltenen und schönen Aufnahmen zu sichern, da die Qualität der DIA's durch die lange Lagerzeit nicht besser wurde. Aus diesen Gründen hatte sich der Vorstand des Liederkrantzes im vergangenen Jahr dazu entschlossen, das Digitalisieren der Aufnahmen nach und nach anzugehen. Diese Aufgabe ist mit einem enormen Zeitaufwand verbunden und kann nicht mal so nebenbei bewältigt werden. Gewissenhaft müssen die Aufnahmen nach Jahrgängen gesichtet und anschließend digitalisiert werden. Für diese Aufgabe konnte Verena Keller gewonnen werden, die jetzt mit den Jahrgängen 1967 – 1970, einen ersten Teil der Archivierung abschließen konnte. Am Samstag, 9. April, ist es nun soweit, dass diese Bilder im Rahmen einer Bildershow präsentiert werden können. Ergänzt um Informationen aus den Vereinsprotokollbüchern, Anekdoten von

Zeitzeugen und Fakten aus dem Orts- u. Weltgeschehen, wollen wir das Rad zurückdrehen und Einblicke ermöglichen, die in dieser Art und Weise nur sehr selten sein dürften. Der Liederkrantz freut sich alle Interessierten einladen zu können, ganz gleich, ob Mitglied im Verein oder nicht, es handelt sich um ein Stück Geschichte, das jeden interessieren wird. Die Veranstaltung beginnt um 19.30 Uhr im Clubraum des Bürgerhauses und natürlich wird auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt sein.



**Unglaublich: Keine Lieferzeit!**  
Verlieben, kaufen, sofort losfahren.

## Wir lieben Ungeduld.

Warten Sie nicht auf Ihr neues Auto. Es wartet auf Sie. Mehr als 160 Neuwagen, 130 Dienst- und Vorfuhrwagen und sagenhafte 330 Gebrauchtwagen sind bei uns sofort verfügbar. Wir haben das Auto, das Sie suchen. Fordern Sie uns heraus!

**AUTOHAUS BEST**  
Einfach bewegend.

Audi VW

Audi und VW in Mülheim  
Dieselstraße 61 | Telefon (061 08) 6002-0 | www.autohaus-best.de

## Seligenstädter Notizen

■ Die **Abteilung Musikcorps der TGS** lädt alle Mitglieder am Sonntag, 10. April, um 17 Uhr, zur Jahresversammlung ins Kolleg der TGS-Gaststätte ein. Auf dem Programm stehen die Wahl des erweiterten Abteilungsvorstands und Ehrungen langjähriger und verdienter Mitglieder. ■ Am Freitag, 15. April, findet um 20 Uhr die Jahresversammlung der **TuS Klein-Welzheim** statt. Die Tagesordnung beinhaltet unter anderem Berichte der einzelnen Abteilungen, die Ehrung verdienter Mitglieder sowie Neuwahlen. ■ Am Dienstag, 12. April, findet um 20 Uhr die Jahresversammlung der **Seligenstädter Sport-Schützen** im Schützenhaus statt. Am Samstag, 16. April, findet das 30. Stadtkönigsschießen der drei Seligenstädter Schützenvereine auf dem Schießstand der Seligenstädter Sport-Schützen, an der Steinheimer Straße, statt. Startschuss ist um 19 Uhr. Pokalschießen der Vereinsfrauen am Gründonnerstag, 21. April, ab 20 Uhr auf dem Schießstand in Klein-Welzheim (Bürgerhaus). Alle weiblichen Mitglieder und Ehefrauen beziehungsweise Partnerinnen von Mitgliedern sind hierzu herzlich eingeladen.

den Kinder-Krimis übernimmt Hendrik Blum, die Regieassistenz hat Michelle Tögel in der Hand und am Klavier wird das Musical begleitet von Vincent Knüppe (alles Jugendliche). Die Einnahmen dieser Benefizveranstaltung kommen den Freunden des St. Josefshauses zugute. Der Eintritt für diese einmalige Veranstaltung kostet für Erwachsene acht Euro und für einen Drei-Käsehoch, bis zu 140 Zentimeter, vier Euro. ■ Der **Brieffaubenverein „Reiselust“ Seligenstadt** hat am Dienstag 19. April, um 19 Uhr, im Vereinshaus Lessingstraße seine Jahresversammlung mit Vorstandswahlen.



**Männerballetts im Wettstreit:** Am vergangenen Samstag wurde der dritte Seligenstädter Männerballett-Contest ausgetragen. Veranstalter waren Aktiven des Männerballetts der Germania Seligenstadt, unterstützt von vielen Helfern. Mehrere Teams aus der Einhardstadt traten an gegen Formationen aus Klein-Krotzenburg oder Dietzenbach. Der Abend klang bei Disco-Klängen aus. Foto: Hamppe

- ANZEIGE -



# Tag der offenen Tür

**Sonntag, 10. April 2011**  
**13.00–18.00 Uhr**

- **Fachvorträge**  
**14.00–15.00 Uhr**
- **Rückentestaktionen**
- **einmalige Tagesangebote**



**REHA-SPORT Seligenstadt**  
**Frankfurter Straße 51 · 63500 Seligenstadt**  
Tel. 06182/960500 · Fax 960251 · E-Mail: info@ambulante-reha-seligenstadt.de

## REHA-SPORT Seligenstadt, das FPZ Rückenzentrum, feiert:

# TAG DER OFFENEN TÜR

**10. APRIL 2011 · 13.00 – 18.00 UHR**  
anlässlich der einjährigen Mitgliedschaft im Netzwerk der Rückenschmerzexperten in Deutschland

Wir laden sie herzlich ein – feiern Sie mit uns das 1. Jahr FPZ Rückenzentrum Seligenstadt! Im Rahmen dieser besonderen Veranstaltung wird Ihnen das in Deutschland führende Konzept im Bereich der modernen Rückenschmerztherapie vorgestellt und wir informieren über die Möglichkeiten zur Teilnahme, um Sie langfristig von Ihren Rückenschmerzen zu befreien. Das von FPZ: DEUTSCHLAND DEN RÜCKEN STÄRKEN entwickelte ganzheitliche Konzept gegen Rückenschmerzen gilt aufgrund seiner herausragenden Wirksamkeit und vorbildlichen Sicherheit als „Formel 1 des Rückentrainings“: Die vorhandenen Rücken- und Nackenschmerzen verbessern sich bei durchschnittlich 93 Prozent aller Patienten. 41 Prozent der Patienten mit Beschwerden in der Lenden- oder Brustwirbelsäule und 57 Prozent derer mit Schmerzen in der Halswirbelsäule erreichen völlige Beschwerdefreiheit.

**DAS KONZEPT IM ÜBERBLICK**  
Das Konzept gliedert sich in drei Maßnahmen, die systematisch aufeinander aufbauen:

1. die Analyse (Dauer: ca. 90 Minuten),
2. das Aufbauprogramm (24 Trainingseinheiten à 60 Minuten, 2 mal pro Woche),
3. das weiterführende Programm (eine regelmäßige Trainingseinheit pro Woche à 60 Minuten)

Auf der Basis der Analyseergebnisse wird für jeden Patienten ein maßgeschneidertes Therapieprogramm entwickelt, welches an hochmodernen Geräten und mit Unterstützung speziell ausgebildeter Therapeuten durchgeführt wird. Regelmäßige Folgeanalysen dokumentieren die Fortschritte und ermöglichen die kontinuierliche Optimierung der Therapie.

Außerdem werden an diesem Tag von 14.00 – 15.00 Uhr interessante Fachvorträge von Herrn Dr. Wolfring und dem Team von REHA-SPORT Seligenstadt rund um das Thema Rückenschmerzen geboten und Sie haben die Möglichkeit bei kostenlosen Rückentestaktionen mitzumachen sowie die einmaligen Tagesangebote zu nutzen. (Natürlich ist auch für das leibliche Wohl gesorgt und Sie können eine Spende zugunsten der Sterntaler, der Verein zur Unterstützung der Kinderklinik in Hanau e.V., leisten).

Nehmen sie sich Zeit für Ihre Gesundheit, wir freuen uns darauf, Sie bei uns in der Frankfurter Str. 51 in 63500 Seligenstadt begrüßen zu dürfen.



Der „Circus Fantasia“ machte Station in Klein-Welzheim auf den Festplatz am Mainufer. In den Vorstellungen traten mehr als 40 Tiere auf, es gab leistungsstarke Artistik und lustige Clowns.

Foto: Hampe

## Weltladen ruft zur Versammlung

**Seligenstadt** – Am Mittwoch, 13. April, lädt der Weltladen zur öffentlichen Mitgliederversammlung um 19 Uhr im Josefs-Haus (Jakobstraße 5) ein. Als Gäste eingeladen sind auch Menschen, die den Verein und seine Arbeit für einen gerechteren Welthandel kennenlernen möchten. Auf der Tagesordnung stehen neben den Rechenschaftsberichten von Vorstand, Führungskreis und Rechnungsprüfung vor allem Neuwahlen für den Vorstand. Mit 61 Mitgliedern und Helferinnen und Helfern verkauft der Weltladen Produkte, von deren Erlös auch die Produzenten leben können.

## Jahresversammlung der Selbsthilfegruppe Rheuma-Liga: Neu gewähltes Leitungsteam

**Seligenstadt** – Die sehr gut besuchte Mitgliederversammlung begann mit einem Vortrag zum Thema Patient- und Betreuungsverfügung und Vorsorgevollmacht durch Herrn Grosch vom Landesverband der Rheuma-Liga. Die Leiterin, Gertrud Glaab, berichtete über die Aktivitäten in 2010. Jeweils am Mittwoch bzw. Donnerstag finden unter der Leitung von speziell ausgebildeten Therapeuten Warmwasser- und Trockengymnastik mit anschließenden Gruppengesprächen statt. Ferner wurden u.a. eine Fahrradtour, ein Ausflug nach Bad König und ein

Treffen mit Partnern am Glaabsweiher unternommen. Der in Seligenstadt seit einiger Zeit tätige Rheumatologe Dr. Wisseler hielt einen Vortrag und stand für Fragen zur Verfügung. Die bisherige Leiterin Gertrud Glaab (nach 23 Jahren ehrenamtlicher Arbeit für die Rheuma-Liga) und ihr Leitungsteam Gisela Schulz (ebenfalls 23 Jahre), Hedwig Walter und Hilde Enders (je 21 Jahre), Margit Stotz (18 Jahre) und Christel Sommer (12 Jahre) standen für eine weitere Amtszeit nicht mehr zur Verfügung. Das Team wurde gelobt für seine hervorragende,

harmonische Leitung, diese gute Stimmung hat sich auf die ganze Gruppe übertragen. Für die besonders lange ehrenamtliche Tätigkeit – insgesamt 118 Jahre – wurde herzlich gedankt und Präsente überreicht. Auch ihre verständnisvollen Ehemänner, die ihre Frauen bei ihrer ehrenamtlichen Tätigkeit unterstützt und viele Stunden auf sie verzichtet haben, erhielten ein Dankeschön. Ein neues Leitungsteam wurde gewählt mit Dieter Seng als Leiter und den Teammitgliedern Gudrun Christiani, Rita Deycmar, Claudia Kraft, Franka Ostwald und Karin Stadtmüller.

## Seligenstädter Notizen

■ Der **VdK Seligenstadt** lädt ein zu einem Info-Nachmittag und sozialer Beratung am Donnerstag den 07.04.2011 um 15.30 Uhr in der Wallstr. 38-40, bei Kaffee und Kuchen. Thema: Brandschutz im Haushalt. Es referiert Stadtbrandinspektor Alexander Zöllner.

■ Am Sonntag, 10. April, findet der nächste Flohmarkt in der **TGS-Turnhalle**, Grabenstr. 48 statt. Für diese Veranstaltung

gibt es noch freie Standplätze. Standkarten können freitags zwischen 17 und 19 Uhr im Foyer der TGS-Turnhalle erworben werden. Infos unter flohmarkt@tgs-basketball.de.

■ Erste Stadträtin Claudia Bicherl teilt mit, dass die Sprechstunden des **Revierförsterns Maier** ausfallen. Derzeit, so Claudia Bicherl, steht kein Holz mehr zur Verfügung. Die nächsten Sprechstunden sind erst wieder ab Okto-

ber im Rathaus. In dringenden Angelegenheiten ist Förster Maier, ☎ 06182/67239, zu erreichen.

■ Herzliche Einladung zum Osterbasar am Samstag, 9. April, im **Pflegehaus Cura**, Henri-Dunant-Straße 13, in Seligenstadt. Interessierte Besucher können zwischen 13 und 17 Uhr in den Räumen der Beschäftigungstherapie, bei Kaffee und Kuchen, liebevoll ge-

staltete Osterdekorationen erwerben. Der Verkaufserlös kommt den Bewohnern in der Beschäftigungstherapie zugute.

■ Am Ostersamstag, 23. April, lädt die **TuS 1908 Klein-Welzheim, Abteilung Jugendfußball**, zum Preis-Schfokopfturnier ein. Beginn ist um 14 Uhr. Wegen begrenzter Teilnehmerzahl wird um Voranmeldung bei Karlheinz Mühlhauser, ☎ 23022, gebeten.



Das neu gewählte Leitungsteam, dazu gehören von links: Rita Deycmar, Dieter Seng, Claudia Kraft, Karin Stadtmüller, Gudrun Christiani, nicht auf dem Foto Franka Ostwald. Foto: bo

## GESCHÄFTLICHES

**Tag der offenen Tür**  
am  
**16. + 17. April 2011**  
von 10.00-17.00 Uhr

**EPPLÉ**  
Rolläden • Markisen • Jalousien  
Sonnenschutz

SÜDRING 7  
63165 MÜHLHEIM/MAIN  
TELEFON 06108 / 7 38 07  
TELEFAX 06108 / 7 16 34  
www.rolladen-epple.de

**Wir bieten Lösungen:**

- Holz- + Alu-Haustüren
- Terrassendächer
- Einbruchschutz
- Sicherheitstechnik
- Garagentore und Rollgitter
- Somfy-Motoren, -Steuerungen
- PVC + Alu-Rollläden
- Raffstoren/Jalousien
- Markisolekten
- Senkrecht-Markisen
- Kassetten-Markisen
- Gelenkarm-Markisen
- Korb-Markisen
- Jalousien
- Fassaden-Markisen
- Verdunkelungen
- Vorbau-Rollläden
- Wintergarten-Markisen
- Innensonnenschutz
- Sonnenschutzfolien
- Sonnenschutz für Dachfenster
- Kunststoff/Holz/Alu-Holz Fenster

Besuchen Sie unsere neue große Ausstellung  
Mo. - Do. von 7-16 Uhr  
Fr. von 7-14 Uhr  
Sa. von 8-12 Uhr  
oder nach Vereinbarung

**Fenster...**  
Qualität hat Bestand

Qualität hat einen Namen seit über 50 Jahren

Unser Lieferprogramm  
Fenster - Rolläden - Haustüren - Innentüren  
Vordächer - Wintergärten - Rolladenmotore  
Markisen - Jalousien - Rollgitter/-tore  
Garagenrolltore - Sonnenschutz

**SIMON**  
SIMON KUNSTSTOFF- UND HOLZWERKSTÄTTEN  
Schulstraße 26 • 63533 Mainhausen  
☎ 06182/89 53 0 • Telefax 06182/89 53 29  
E-MAIL: info@skh-elmom.de

Fachkundige Beratung und Montage aus einer Hand

● Dächer  
● Wärmedämmung  
● Bauspengerei  
● Gerüstbau

**SILBERT**  
Dachdecker-Meisterbetrieb

**AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER DACHARBEITEN**  
Planung • Beratung • Ausführung

Kettelerstraße 32 • 63512 Hainburg  
Tel. 0 61 82 - 6 74 62 • Fax 0 61 82 - 6 74 70

**GOLFSTORE BAYER**

Ist ihre Golfausrüstung aktuell und einsatzbereit?  
Am Sonntag 03.04.2011 prüfen wir Ihre Golfausrüstung & bieten von 11 - 17 Uhr bis zu 70% Rabatt auf Ware von Callaway, Ping, Taylor Made, Titleist, Footjoy und Golfino an. Dazu laden wir Sie herzlich ein.

GC Seligenstadt, An der Lache 1, Tel.: 0173 9002169

**FENSTERBAU HARTMANN**  
Eigene Produktion  
Eigener Montageservice

- Kunststofffenster
- Holz- und Alufenster
- Haustüren, Rolltore
- Rollläden, Markisen
- Wintergärten, Vordächer
- Dachflächenfenster

Hospitalstraße 14  
63450 Hanau  
Telefon 061 81 / 5 07 07 71  
Telefax 0 61 81 / 5 07 07 72

**Eintritt frei!**

**bleib fit!**

**GESUNDHEITSMESSE**

**09./10. April 2011**  
**MESSE OFFENBACH**  
Kaiserstr. 110-112

Gesundheit • Prävention • Fitness • Wellness

**GESUNDHEITSMESSE**  
10.00 bis 18.00 Uhr  
Messe Offenbach

- Fachvorträge und Workshops von Ärzten und Gesundheitsexperten
- Viele kostenlose Tests und Untersuchungen
- Mitmachprogramm

Großer Parkplatz in unmittelbarer Nähe

Mehr Informationen für Aussteller unter:  
**069 85008-370**  
**08166 998884**  
**www.bleibfit.net**

Veranstalter: Pressehaus Bintz GmbH & Co. KG, Waldstraße 226, 63071 Offenbach

Präsentiert von:  
**DOMICIL** Mitten im Leben  
**ORATHO**  
HANGENBERG ZELING  
HANAU + POST  
OFFENBACH-POST  
**MEDIENGRUPPE OFFENBACH-POST**  
www.op-online.de  
**Klinikum Offenbach**  
für ein besseres Leben  
**INJOY**  
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS  
www.injoy-offenbach.de

**Designmöbel zum Sonderpreis**

**CAIRO**  
Factory Outlet  
Werner-Heisenberg-Str. 14  
64823 Groß-Umstadt  
freitags 14-18 Uhr  
samstags 10-14 Uhr  
www.cairo.de

# Leben & Wohnen

Aktuelle Tipps und Informationen

**Markisenbau Euler**  
Inh. S. Stichel  
Besuchen Sie unsere Ausstellung  
**MEISTERBETRIEB**  
Gelenkarm-Markisen · Korb-Markisen  
Neu-Bespannungen · Insektenschutz  
**ROLLADEN-REPARATUREN**  
Somfy - Antriebe  
Öffnungszeiten nach telefonischer Vereinbarung  
63322 Rödermark  
Urberacher Straße 9  
☎ 06074 / 6 93 56 14

**ALLES UNTER EINEM DACH**

**Baustoff-Fachhandel** - mit einer ausgewählten Produktpalette für den Profi und Heimwerker - für Handwerk und Hausbau

**Erd- und Abbrucharbeiten** - vom Aushub über Garten-regenspeicher bis zum Abbruch von Industrieobjekten.

**INTERPARES-MOBAU**

**Häfling**

**BAUSTOFFE CONTAINERDIENST ERDBAU**

**IHR PARTNER AM BAU**

63533 Mainhausen - Zellhausen · Jahnstraße 3 · Telefon: 06182-9382-0 Telefax: 06182-28515

**STICKSEL**  
KLAUS  
Malermaler - Baudekoration  
Tel.: 06182-10 64  
Fax: 06182-2 68 89  
Gerbergasse 15 • 63500 Sellgenstadt  
www.sticksel-baudeko.de  
E-MAIL: klaus.sticksel@t-online.de

... verputzen  
... sanieren  
... ausbauen  
... renovieren  
... tapezieren  
... gestalten  
... arbeiten mit Lehm

Besuchen Sie unsere 500m<sup>2</sup> große Ausstellung!

Aluminium - nie mehr streichen!

■ Balkongeländer  
■ Vorstellbalkone  
■ Überdachungen

**SAUER**  
Im Erbig 12  
63846 Laufach  
Tel. 0 60 93 / 97 11-0  
www.sauer-laufach.de

● Dächer  
● Wärmedämmung  
● Bauspenglerei  
● Gerüstbau

**SIEBERT**  
Dachdecker-Meisterbetrieb

**AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER DACHARBEITEN**  
Planung • Beratung • Ausführung

Kettelerstraße 32 • 63512 Hainburg  
Tel. 0 61 82 - 6 74 62 • Fax 0 61 82 - 6 74 70

**Roth**  
BAUDEKORATION GmbH  
Bornegasse 17  
63500 Sellgenstadt-Froschhausen  
Tel.: 06182 / 7018  
www.roth-baudekoration.de

**Vielseitigkeit ist unsere Stärke!**

Maler-, Stuck- und Tapezierarbeiten  
Spachtel- u. Lasurtechniken  
Dachgeschossausbau, Trennwände  
Trockenestrich  
Vollwärmeschutzsysteme  
Gerüstbau - Fassadengestaltung  
Parkplatzmarkierungen  
Schilder, Fahrzeug- und Fassadenbeschriftung

**kreativ**

Alternative Abdichtung in Dusche & Bad mit  
**PCI Lastogum**  
Komplett-Dichtsystem

**Cadek**  
bringt Fliesen an Boden und Wand

**PCI**  
Für Bau-Profis

Nordring 10 • 63500 Seligenstadt • Tel. 06182/92171-0  
E-Mail: cadek.fliesen@t-online.de  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00-12.00 + 14.00-17.30 Uhr, Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

**Fenster...**  
Qualität hat Bestand

Qualität hat einen Namen seit über 50 Jahren

Unser Lieferprogramm  
Fenster - Rolläden - Haustüren - Innentüren  
Vordächer - Wintergärten - Rolladenmotore  
Markisen - Jalousien - Rollläden - Tore  
Garagenrolltore - Sonnenschutz

**SKH**  
**SIMON**  
SIMON KUNSTSTOFF- UND HOLZWERKSTÄTTE  
Schulstraße 26 • 63533 Mainhausen  
☎ 06182/89 53 0 • Telefax 06182/89 53 29  
E-MAIL: info@ekh-simon.de

Fachkundige Beratung und Montage aus einer Hand

## Ein See am Haus

**Der Badeteich erfrischt und hilft der Natur**

Ips/Bo. Die Sonne scheint, das Thermometer klettert in die Höhe – jetzt gibt es nichts Schöneres als ein Sprung ins kühle Nass. Chlorwasser in einem gefliesten Betonbecken erfüllt seinen Zweck, doch es geht auch ohne Chemie. Der Traum vieler Hausbesitzer ist ein Badeteich im Garten, eine Mischung aus Gartenteich und Swimmingpool. Der hat weit mehr zu bieten als Badespaß für die ganze Familie. Allerdings: Wer Angst davor hat, beim Schwimmen einem Frosch zu begegnen, sollte sich lieber für einen Pool entscheiden. Denn im Unterschied zum Swimmingpool lässt ein Gartenteich auch tierische Gartenbewohner am Vergnügen teilhaben – und der Natur freien Raum. Im-

mer mehr Eigenheimbesitzer verwandeln ihre Gärten in Idyllen mit privaten Teichanlagen. Ob Anlegesteg, kleiner Sandstrand, oder effektvolle Unterwasserbeleuchtung, der Gestaltung sind keine Grenzen gesetzt. Eine üppige Uferbepflanzung aus Schilf und Schachtelhalmen bietet Schmetterlingen, Bienen und Libellen Unterschlupf. Selbst auf einem relativ kleinen Reihenhauses-Grundstück ist das „Bio-Becken“ mit einer Größe von 40 m<sup>2</sup> zu verwirklichen, gemeinsam mit den Nachbarn bieten sich Schwimmteiche von mindestens 60 m<sup>2</sup> an. Da kann man schon seine Bahnen ziehen. Die Öko-Pools werden mit einem raffinierten Filtersystem aus Pflanzen und Kies ausgestattet und kommen ohne chemische Wasserreinigung aus. Die „grüne Anlage“ macht sich gleich mehrfach bezahlt. Sie steigert den Wert der Immobilie und garantiert im Sommer wie Winter schönste Aussichten.

Diesen Hausschlüssel werden Sie nicht verlieren.

**Siedle Fingerprint.**  
Die Biometrische Zutrittskontrolle. Eines von vielen Modulen der Siedle Kommunikationssysteme. Absolut sicher, schnell und einfach. Per Fingerabdruck. Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.siedle.de](http://www.siedle.de) oder direkt bei uns.

**SSS SIEDLE**

**DAMBRUCH**  
ELEKTROINSTALLATIONEN  
ELEKTRO-GERÄTE-KUNDENDIENST  
Frankfurter Str. 11  
63500 Seligenstadt  
Tel. 06182-3620 - Fax 1752

verkaufen | vermieten | verwalten  
unkompliziert und sicher

albero-immobilien.de

seit 25 Jahren der Fachmann vor Ort  
einfach anrufen  
06182 - 2 39 70

**albero**  
mein Immobilienpartner

**maler EMGE**

- Tapezierarbeiten
- Verputz u. Anstrich
- Fassadengestaltung
- Trockenbau
- Wärmedämmung
- Fußbodenverlegung

**Horst Emge**  
Malermaler  
Hauptstraße 75  
63533 MAINHAUSEN  
Tel. 0 61 82 - 2 17 65  
Fax 0 61 82 - 22 02 43  
Mobil 0172 - 6 53 80 43

**SCHREINEREI KÖHLER**  
seit 1949

Große Mai- Sonderaktion  
Superservice zu Preisen wie einst im Mai.

In wenigen Wochen finden Sie mehr bei [www.schreiner-koehler.de](http://www.schreiner-koehler.de) „Aktuelles“  
Siemensstrasse 20 . 635 12 Hainburg . Tel. 06182/ 45 77

**Sehnsucht nach Wärme?**

**Alfons BERGMANN**

Kachelöfen & Kamine - Design & Bau  
63500 Seligenstadt, Bahnhofstraße 35  
Tel. 0 61 82 / 2 19 88, [www.kachelofendesign-bergmann.de](http://www.kachelofendesign-bergmann.de)

**MAURERMEISTER LARS PETERSEN**  
seit 1990

Umbau - Anbau - Neubau  
Bruchsteinmauerwerk  
Sanierungen von Fachwerk- u. Feuchteschäden  
Kalk- und Lehmputze

[www.lars-petersen-gmbh.de](http://www.lars-petersen-gmbh.de)  
Im Weißen Holz 1  
64859 Eppertshausen  
Tel. 06071 / 34580

**busfer** GmbH

- Abbruch- und Erdarbeiten
- Recycling
- Lieferung von Kies, Sand, Schotter und gesiebt Mutterboden

**CONTAINERDIENST**

☎ 06182 / 9 50 40  
Am Stehweg 12-14 • 63500 Seligenstadt

Orgel traf Synthesizer – da traf beim Klosterkonzert in der Einhardbasilika ganz unterschiedliche Instrumente aufeinander: Die klassische Große Orgel, die auch die „Königin der Instrumente“ genannt wird, und der moderne Synthesizer, der überraschende Töne elektronisch erzeugt, bis hin zum Gesang von Chorstimmen. Ähnlich unterschiedlich auch die Zuhörerschaft, abzulesen am gelegentlich aufflackernden Zwischenbeifall. Thomas Gabriel (r.), der Seligenstädter Regionalorganist und ausgewiesene Organist, ist für seine Experimentierfreude bekannt, die aus seiner nicht minder gepflegten Jazz-Affinität herrührt. Mit dem Pianisten Johannes Wallbaum (l.) hatte er einen kongenialen Partner gefunden.

Foto: Hampe



Für „pro interplast“: **Kammermusik am Abend**

**Benefiz-Konzert des Sängerkreises**

**Seligenstadt** – An diesen Samstag um 16 Uhr ist es so weit: Die vier Seligenstädter Kinder- und Jugendchöre im Sängerkreis Offenbach gestalten gemeinsam ein Benefizkonzert und wollen zeigen, dass man mit Singen etwas bewegen kann. Bei freiem Eintritt aber mit der Bitte eine Spende zu hinterlassen, wollen die Kinder und Jugendlichen der Chöre von Harmonie Froschhausen, Liederfreund Froschhausen, Germania Klein-Welzheim und dem Sängerkreis der Turngemeinde Seligenstadt nicht nur den Besuchern des Konzertes eine Freude machen. Durch die Spenden und

den Erlös aus Kaffee und Kuchen sowie dem Getränkeverkauf soll auch Anderen eine Freude ermöglicht werden. So werden die gesamten Einnahmen des Tages an „pro interplast“ gespendet und kommen so wieder vielen Erwachsenen und vor allem Kindern zu Gute, die sich eine teils lebensnotwendige Operation sonst nicht leisten könnten. „Nehmen also auch Sie sich die Zeit und kommen Sie zum Konzert am 9. April um 16 Uhr im Bürgerhaus Froschhausen!“ rufen dazu auch die Jugendreferenten des Sängerkreises Johanna Bückner und Michael Gerheim aus.

**Seligenstadt** – Im Forum der Einhardschule findet am Mittwoch, 13. April 2011, um 19 Uhr wieder ein Kammermusikabend statt. Es wird ein abwechslungsreiches Programm von Schülern verschiedener Jahrgangsstufen geboten. Der Eintritt ist frei.

**„Il flauto dolce“**

**Seligenstadt** – Am kommenden Sonntag um 17 Uhr ist das beliebte Blockflötenensemble „Il flauto dolce“ zu Gast in der Basilika. Unter der Leitung von Claudia Jungmann spielen die jungen Musikerinnen und Musiker 30 Minuten besinnlicher Musik aus dem Barock und der Neuzeit.

**Musikverein Klein-Welzheim hatte gut besuchte Jahresversammlung: Jugendarbeit im Mittelpunkt**

**Klein-Welzheim** – Vorstandswahlen und Ehrungen treuer Mitglieder standen im Mittelpunkt der Mitgliederversammlung des Musikverein im Clubraum des Bürgerhauses. Die Mitglieder bestätigten die beiden gleichberechtigten Vorsitzenden Rainer Weber und Björn Schubarth in ihrem Amt. Andreas Kaiser, der vier Jahre lang Vorsitzender und davor neun Jahre lang Inventarverwalter gewesen war, schied aus dem Vorstand aus. Weitere Änderungen ergaben sich im Vorstandsteam keine. Im geschäftsführenden Vorstand bleiben weiterhin Erster Kassierer Reinhold Horn sowie Erste Schriftführerin Steffi Korger. Ebenso wiedergewählt wurden Zweiter Kassierer Torsten Hornung, Zweite Schriftführerin Carolin Roth, die Jugendbetreuerinnen Karin Millitzer und Sabine Gebauer, Notenwart Wolfgang Funk sowie Inventarverwalter Wolfgang Sommer. Der Vergnügungs- und Wirtschaftsausschuss besteht unverändert aus Marina Weber, Michael Heng und Lukas Neubauer. Vom Vorstand zum Mentor ernannt wurde wieder Stefan Rickert, der das Team beratend unterstützen wird. Geehrt wurden Herbert Blümel, Norbert Bohn, Reinhold Emge, Otto Mock, Winfried Winter und Erhard Wissel für 40jährige passive Mitgliedschaft sowie Petra



Ein junges, begeistertes Team leitet den Klein-Welzheimer Musikverein und führt die Erfolge fort. Foto: Hampe

Funk, Martin Hüfner und Günter Rühle für 25jährige passive Mitgliedschaft. Weitere Jubilare, bei der Versammlung jedoch nicht anwesend, sind Erhard Grimm (40 Jahre) sowie Alfred Loho und Franz Vogel (25 Jahre). Auch die Aktiven wurden für ihre Treue im vergangenen Jahr geehrt: Die fleißigsten Probenbesucher in 2010 waren Karin Millitzer, Reinhold Horn, Raimund Knecht und Hans Grimm. Die fleißigsten Teilnehmer an Auftritten waren ebenfalls Karin Millitzer und Reinhold Horn. Vorsitzender Rainer Weber blickte auf das Rechnungsjahr 2010 zurück. Der musikalische Höhepunkt des Jahres war das

Jahreskonzert im Dezember unter dem Motto „Meer und mehr“, das sich nicht nur thematisch mit musikalischer Literatur rund um die Ozeane beschäftigte, sondern auch ganz im Zeichen des 10jährigen Jubiläums von Dietmar Schrod beim Musikverein Klein-Welzheim stand. Weber betonte, dass im Sinne der Nachhaltigkeit die Jugendausbildung einen Schwerpunkt der Vereinsarbeit des Musikvereins darstellt. Es wird großen Wert auf eine fundierte Ausbildung gelegt. In 2010 haben 11 Jugendliche das D1-Leistungsabzeichen und 5 Kinder die „Kleine Stimmgabel“ abgelegt. Auch durch Auftritte sollen die Schüler

gefordert und gefördert werden. So hatten alle drei Jugend-Gruppierungen des Vereins im vergangenen Jahr die Gelegenheit, ihr musikalisches Können unter Beweis zu stellen. Die Blockflötengruppe spielte beim Senioren-Nachmittag im Advent, die Band Direct hatte Auftritte bei Festen des Klein-Welzheimer Kindergartens und der Walinuschule, das Jugendorchester spielte bei „Sommer in der Stadt“ auf dem Freizeithofplatz sowie beim Seligenstädter Weinfest und gestaltete außerdem wieder den ersten Teil des Jahreskonzertes. Weiterhin wurde im Oktober zum ersten Male ein Elternabend veranstaltet, um Wünsche und Anregungen der Eltern aufzunehmen, aber auch um die Vorstellungen und Bedürfnisse des Vereins zu verdeutlichen. Ein weiterer wichtiger Punkt der Mitgliederversammlung war die finanzielle Situation des Vereins. Aufgrund ständiger steigender Kosten und real sinkender Einnahmen muss der Verein nach neuen nachhaltigen Einnahmequellen suchen. Nach Abwägung aller Argumente und vor dem Hintergrund, dass die letzte Beitragserhöhung 13 Jahre zurückliegt, schlug der Vorstand eine Erhöhung der Mitgliedsbeiträge vor, die einstimmig von der Versammlung beschlossen wurde.

**DAMEN-MODETAGE** **Modepromotion auf allen Etagen**

Die **Markenbotschafterinnen** aus unserem **Casting** präsentieren die aktuelle Damenmode.

**Model 1.OG**

**Model 2.OG**

**Model 3.OG**

**UNSERE MODENSCHAUEN:**

- Freitag, 8. April 2011, 17 Uhr
- Samstag, 9. April 2011, 15 Uhr
- Freitag, 8. April 2011, 15 Uhr
- Samstag, 9. April 2011, 13 Uhr
- Freitag, 8. April 2011, 13 Uhr
- Samstag, 9. April 2011, 11 Uhr

**M.SCHNEIDER - Ihr Modehaus in Offenbach**  
 Frankfurter Straße 7 • 63065 Offenbach • Telefon: 069 / 80081155  
 Öffnungszeiten: Mo. bis Fr.: 9.30 bis 19.00 Uhr • Samstag: 9.30 bis 18.00 Uhr  
[www.m-schneider-offenbach.de](http://www.m-schneider-offenbach.de)

**GROSSE RUBBELLOS AKTION in unserer Damenabteilung\***  
 Warengutscheine **im Gesamtwert von 2.000 € zu gewinnen.**  
 \*(auch gültig im House of Gerry Weber im KOMM)

Arbeiten für das Anlegen des Neubaugebietes Backesfeld beginnen:

# Erschließung dauert 14 Monate

**Froschhausen** – Der Magistrat der Stadt und die Betriebskommission der Stadtwerke haben den Auftrag für die notwendigen Erschließungsarbeiten des zukünftigen Neubaugebietes „Backesfeld“, im Stadtteil Froschhausen vergeben. Vorausgegangen, so Erste Stadträtin Claudia Bicherl, war eine gemeinsame öffentliche Ausschreibung, die von dem Bauamt, Abt. Tiefbau der Stadt Seligenstadt und den Stadtwerken durchgeführt wurde. In dieser Ausschreibung wurden die notwendigen Kanal-, Wasserleitungs- und Straßenbauarbeiten zusammengefasst, um die finanziellen Vorteile für beide Auftraggeber zu nutzen und Abstimmungsprobleme während der Durchführung auszuschalten. Eine einfachere Abwicklung und Koordination der Gesamterschließung zwischen den Leitungsmaßnahmen und dem Straßenbau ist ein weiterer großer Vorteil, berichtet die Erste Stadträtin Claudia Bicherl. Die Baukosten für die Kanal-, Wasserleitungs- und Straßenbauarbeiten betragen etwa 1.950.000,00 Euro. Als Gesamtbauzeit für die komplette Erschließung sind ca. 14 Monate eingeplant, soweit es die Witterungsverhältnisse zu-

lassen. Die Entwässerung des Neubaugebietes ist im Mischsystem vorgesehen. Hierbei werden das anfallende Schmutzwasser und das Regenwasser aus den versiegelten privaten und öffentlichen Flächen in einem gemeinsamen Kanal über die Pumpstation des Stadtteiles zur Kläranlage nach Seligenstadt gefördert. Insgesamt etwa 1.500 m Kanalleitungen mit einem Durchmesser von 150 mm bis 800 mm für den Hauptsammler, für die Nebenstränge und für die Hausanschlüsse müssen verlegt werden. Als Rohmaterial wurde Stahlbeton und Steinzeug gewählt. Hinzu kommen ungefähr 40 Fertigteilschächte für Kontroll- und Unterhaltungsarbeiten, die im Zuge der Rohrverlegearbeiten gesetzt werden müssen. Die Besonderheit an der anspruchsvollen Aufgabe ist, dass die dicken Kanalrohre größtenteils ins Grundwasser verlegt werden müssen. Eine aufwendige Wasserhaltung während der Verlegung wird erforderlich. Für die Versorgung mit Trinkwasser müssen ca. 1.400 m PVC-Muffendruckrohre mit etwa 45 Hydranten und Schieber verlegt werden. Das Neubaugebiet „Backesfeld“ besteht aus den Haupteerschließungsstra-

ßen An der Lache, der Luisenstraße und der Straße Am Zippenweg. Des Weiteren werden die „inneren“ Grundstücke durch die Wohnstraßen im Backesfeld und der Schwester-Romula-Straße mit einer Gesamtlänge von ca. 1.100 m erschlossen. Die Erschließungsstraßen werden als sogenannte Baustraßen angelegt, d.h. es werden nur die Tragschichten eingebaut, wobei zwischen den privaten Grundstücken und der öffentlichen Straßenparzelle die Tiefbordsteine auf Endhöhe gesetzt werden, damit die Grundstückseigentümer einen höhenpunkt für die Anlage ihrer Außenanlage haben. Nachdem die Grundstücke bebaut sind, werden die Straßen komplett mit einer Deckschicht hergestellt, so die Erste Stadträtin Claudia Bicherl. Die Kreisverkehrsanlage für das Neubaugebiet besteht aus vier Kreisverkehrs-„Ästen“, über welche die Landesstraße L 2310, das Gewerbegebiet „Stehnweg“ und das Neubaugebiet „Backesfeld“ angeschlossen werden. Der Außendurchmesser des Kreisverkehrsplatzes beträgt 35,00 m. Die an den Kreisverkehr anschließenden „Knotenpunktäste“ erhalten je-

weils einen Fahrbahnteiler inkl. Fußgängerüberweg, der als Querungshilfe mit einem ausreichenden Aufstellbereich für den kreuzenden Geh- und Radverkehr dient. Als erste Straßenbaumaßnahme wird einer provisorischen Umfahrung am Knoten Seligenstädter Straße / Stehnweg angelegt. Parallel hierzu wird mit dem Kanalbau in der Luisenstraße begonnen. Die Einfahrt An der Lache wird komplett geschlossen. Alle Vereine im Sportgebiet sowie Direktanlieger wurden vom Bauamt bereits informiert, da dann die Zufahrt nur noch über den Zippenweg und die Max-Planck-Straße erfolgen kann, so die Erste Stadträtin Claudia Bicherl.



Mit dem bewährten Vorsitzenden Dieter Weishuhn geht der Geflügelzuchtverein Froschhausen in das Jahr 2011. Dies ist das Ergebnis der Jahreshauptversammlung, zu der kürzlich 30 der insgesamt 113 Mitglieder im Vereinsheim am Sandborn gekommen waren. Sein Stellvertreter ist weiterhin Kurt Schottenheim, Schriftführer und Ausstellungsleiter bleibt Dr. Hans Rolf Flechsenhar, Erster Rechner bleibt weiterhin Oliver Buttler, zweiter Rechner Adrian Busser. Als zweiter Schriftführer fungiert Dennis Reith. Obmann des Vereinsheims bleibt Hubert Salg, Zuchtwart und Jugendwart bleibt Hans Pieri. Zu Kassenprüfern gewählt wurden Thorsten Rückert, Richard Stadler und Herbert Salg. Ehrenvorsitzender ist Helmut Wilz. bo / Foto: Hampe

Schwierige und unerträgliche Situation pflegender Angehöriger im Blickpunkt:

## Vorstand des VdK wieder komplett

**Seligenstadt** – Neuwahlen für den Vorstand, Rückblicke auf die sozialpolitischen Schwerpunkte des VdK Landesverbandes, aber auch des Ortsverbandes und eine Vorschau bildeten die Schwerpunkte bei der Jahreshauptversammlung des VdK Ortsverbandes Seligenstadt. Der Stellvertretende Vorsitzende, Johann Wombacher, rief die Aktivitäten des Landes- und des Ortsverbandes in Erinnerung, wie z.B. die Aktion „Heißer Herbst“ - dem Protest gegen das „einfrieren“ der Beiträge für den Arbeitgeber sowie der Rentenversicherung für Versicherte der Gesetzlichen Krankenkassen. Ein Gesetz, mit enormen Langzeitfolgen für die Versicherten. Im Februar startete der VdK Bundesverband die Aktion „Pflege geht jeden an“. Der VdK Seligenstadt wird sich mit Infos an dieser Aktion beteiligen, um auf die schwierige und die vielfach unerträgliche Situation pflegender Angehöriger aufmerksam zu machen. Die Pflegereform 2011 wird daher die nächste große sozialpolitische Bewährungsprobe für den Sozialverband VdK werden. Eine Erfolgsgeschichte waren die Infonachmittage mit Beratung in der Wallstraße, am ersten Donnerstag im Monat



Der neue VdK-Vorstand für Seligenstadt, hier von links sitzend: Helga Zumegen (Protokoll), Gisela Lahrem (Kasse), Irene Eck und Maria Trüssel (Beisitzer), stehend Maria Warlo und Helga Eschenbacher (Beisitzer), Frank-Michael Graßhoff (Revisor), Johann Wombacher (Vorsitzender), Walter Hofmann (Beisitzer) Hermann Scheid (stellv. Vorsitzender), nicht auf dem Bild: Karl-Heinz Georgi und Georg Rachor (Beisitzer). Foto: bo

und die Beratungsstunden für den Ostkreis im „Café K“, am dritten Montag im Monat. Nach dem Bericht der Kassenführung, berichtete Frau Hilde Enders von der Kassenprüfung und bescheinigte Frau Gisela Lahrem eine einwandfreie Kassenführung. Dem Antrag auf Entlastung des Vorstandes, wurde einstimmig entsprochen. Das Ausscheiden des Vorsitzenden Herbert Zumegen, am 31.10.2010, sowie weitere Veränderungen im Vorstand, machten eine Neuwahl erforderlich. Der neue Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Johann Wombacher (Vorsit-

zender), Hermann Scheid (Stellvert. Vorsitzender), Helga Zumegen (Protokoll), Gisela Lahrem (Kasse), Helga Eschenbacher (Sozialbetreuung), Maria Warlo, Maria Trüssel, Karl-Heinz Georgi und Georg Rachor (Beisitzer). Die Revision liegt in den Händen von Hilde Enders und Frank-Michael Graßhoff. Im laufenden Jahr wird das Angebot der Beratungs- und Infonachmittage unverändert fortgeführt. Der nächste Termin in der Wallstraße ist am Donnerstag, 7. April mit dem Thema: Feuer, Vorbeugen und verhindern, mit einer Bilderschau. Für

die Fahrt nach Bad Kissingen am 18. Mai liegen bereits über dreißig Anmeldungen vor. Wer noch mitfahren will sollte sich möglichst bald anmelden (06182-7744598 Warlo). Auf die weiteren Veranstaltungen in diesem Jahr, die im Terminkalender des Ortsverbandes aufgeführt sind wurde verwiesen. Eine Terminverschiebung wurde für die Fahrt nach Aspheim bekanntgegeben und zwar vom 19. auf den 26. Oktober. Für Interessierte bzw. Betroffene wurde eine Fahrt zur Hilfsmittelberatungsstelle für Mitglieder des VdK in Frankfurt angeboten.



Die Kulturreihe „Zu guter Letzt“ war zu Gast im Wasserwerk an der Langen Schneise. In den dortigen Trinkhallen fand ein außergewöhnliches Konzert zum Thema „Wasser“ statt. Thomas Gabriel, der Pianist des Abends, gewann die Seligenstädter Musikerin Isabella Hof für dieses Programm, dessen Palette von Evergreens über Jazz bis Soul reichte. Foto: Hampe

### Schadstoffmobil

**Seligenstadt** – Das Schadstoffmobil steht den Seligenstädter Bürgern wieder zur Verfügung. Das Fahrzeug steht am Dienstag, 12. April, von 12 bis 14 Uhr auf dem Parkplatz an der Jahnstraße in Seligenstadt; am Freitag, 15. April, von 12.30 bis 14.30 Uhr, Bürgerhaus in Froschhausen; 15 bis 17 Uhr, Bürgerhaus in Klein-Welzheim und am Samstag, 16. April, von 11 bis 13 Uhr auf dem Parkplatz am Sportstadion.

10. April 2011 von 13 - 18 Uhr

# Verkaufsoffener Sonntag in Aschaffenburg

Ständiger kostenloser P+R vom Volksfestplatz in die Innenstadt

350 Fachgeschäfte und die City Galerie freuen sich auf Ihren Besuch



Hamburger Fischmarkt am Schloßplatz

Kinderbuchillustratoren stellen beim Kunstforum aus:

# Die Welt im Kinderbuch

Seligenstadt – Eine „Die Welt im Kinderbuch - Kinderbuchillustratoren stellen aus“ öffnet in der Galerie Kunstforum „Altes Haus“ in Seligenstadt,

Frankfurter Str. 13, am 10. April und dauert bis zum 26. Juni 2011. Die Vernissage ist am Sonntag, 10. April, um 17 Uhr. Die Ausstellung ist zu sehen

Fr./Sa./So. von 15 bis 18 Uhr. Der Eintritt ist frei. Die Ausstellung bietet den Besuchern verschiedene Möglichkeiten, sich der Welt der Kinderbuchillus-

tration zu nähern. „Die einzig wahre Quelle der Kunst ist unser Herz, die Sprache eines reinen kindlichen Gemüts. Ein Gebilde, nicht aus diesem Borne entsprungen, kann nur Künstelei sein“ sprach schon Caspar David Friedrich.

Vier Künstler, Maren Briswalter, Pia Eisenbarth, Manuela Olten und Klaus Puth entführen Sie in ihre fantasievollen Welten. Bilder zum Träumen und Nachdenken.

## Meldungen ...

E-Mail: [rudi.rack@stadtpost.de](mailto:rudi.rack@stadtpost.de)  
Fax: 0 61 82 / 92 98 39



Am 1. April 2009 eröffnete das Kursana-Domizil Seligenstadt am Griesgrund seine Pforten. Seither werden alte Menschen aus Seligenstadt und Umgebung gepflegt, aufgefangen, betreut und begleitet. Das Team um Direktor Thorsten Roch feierte am vergangenen Samstag mit einem „Tag der offenen Tür“ den zweiten Geburtstag des Domizils. Foto: Hampe

**Thomas Philipps** Sonderposten GmbH & Co. KG  
Viele Artikel auch im Onlineshop! [www.shop.thomas-philipps.de](http://www.shop.thomas-philipps.de)  
Preise gültig von Do 07.04. bis Sa 09.04.2011

**Beerenobststräucher** 1,99  
versch. Sorten im 9 cm-Topf

**Gemüsepflanzen** 1,28  
z.B. Salat, Lolo Rosso, Kohlrabi, Brokkoli, Weißkohl, Blumenkohl, Porree, Wirsing u.v.m.  
6 Pflanzen im Tray

**Geranien oder Fuchsien** 3,99  
farbenfrohe Blütenpracht, stehend oder hängend  
6 Pflanzen im Tray

**Gartengeräte** 4,98  
mit 140 cm Stiel, z.B.  
• Gartenrechen  
• Doppelhacke  
• Laubbesen, verstellbare Breite  
• Kultivator  
• Hohe Hacke  
• Unkraut Fugenbürste

**Gewächshaus** 39,95  
mit stabiler Metallkonstruktion, PE-Bändchengewebe, robust und wetterfest  
200x250x214 cm  
\* 49,95

**Patio Aufzucht-Set** 5,-  
im Keramiktopf, Tomate, Basilikum, Chili Pfeffer oder Schnittlauch  
mit Erde + Saatgut

**Rotierende Multi-Akkureinigungsbürste** 12,98  
• für handelsübliche Wasserschlauch-Kupplungen  
• stufenlos verstellbares Knickgelenk  
• Betrieb mit Wasserdampf möglich  
• inkl. Akkuladegerät, 2 Akkus und Zubehör-Set  
\* 14,99

**Design XL Flächenlautsprecher** 12,98  
• für iPod, MP3 und CD  
• mit 30 cm Kabel  
H ca. 26 cm

**Ostermischbeutel** 100g 12,98  
aus Vollmilchschokolade

**Milka Tafelchokolade** versch. Sorten  
5 Tafeln á 100g \* 3,98  
2,99 (1 kg = 5,98)

**Energiesparlampe** versch. Formen und Stärken ab 1,99  
5W, E14, 2U-Form -0,99  
7W, E14, 2U-Form -0,99  
5W, E14, Kerzenform 1,48  
7W, E14, Kerzenform 1,48  
5W, E27, 2U-Form -0,99  
7W, E27, 2U-Form -0,99  
9W, E27, 2U-Form -0,99

**ACE Bleichmittel** 1,99  
für Hand- und Maschinenwäsche  
Stark gegen Flecken!  
1 Liter \* 1,98  
1,-

**Kinder Shorty** 5,98  
• für Jungen und Mädchen  
• versch. Designs  
• aus 100% Bio-Baumwolle

**Mikrofaser Bademantel** 7,98  
kuschelig weich und angenehm zu tragen, versch. Farben und Größen

Verkaufsoffener Sonntag am 10.04.11!  
Unser Markt in Obernburg hat Sonntag, den 10.04.11, von 13 bis 18 Uhr für Sie geöffnet!

## Einweihung der solarunterstützten Heizung bei der Sportvereinigung:

# „Klimaschutz im Sportverein“

Seligenstadt – Die vorhandene Gas-Heizungsanlage der Sportvereinigung, mit einem durchschnittlichen Jahresverbrauch von ca. 120.000 kWh, bedurfte nach mehr als 30 Jahren einer dringenden Erneuerung. In der Vereinsführung bestand Einigkeit dahingehend, dass ein Schwerpunkt bei der Ausschreibung für die neue Anlage auf Umweltverträglichkeit, verbunden mit dem Einsatz erneuerbarer Energien, gelegt wird.



Stolz auf das Erreichte: Mit Solar in die Zukunft. Foto: Rack-PR

Wesentlich beeinflusst wurde diese Entscheidung durch die Lage unseres Sportgeländes, das von drei Seiten von Wald eingerahmt ist. In den vergangenen Jahren mussten wir, auch bedingt durch den Bau einer Umgehungsstrasse, die direkt hinter unserem Sportgelände verläuft, ein durch Absenkung des Grundwassers ausgelöstes, zunehmendes Absterben der

alten Baumbestände beobachten. Der Vorstand: „Wir entschieden uns für den Einsatz eines optimierten Gas-Brennwertkessels verbunden mit einer solarthermischen Anlage zur Heizungsunterstützung und Warmwasserbereitung. In einer ersten Computersimulation kamen wir bereits auf eine CO2-Entlastung von 1031 kg/Jahr. Dennoch suchten wir, zusammen mit dem heimischen Installations-

unternehmen Stenger HSS GmbH, noch nach weiteren Effizienzsteigerungspotentialen. Eine weitere, für uns ökonomisch noch vertretbare, Verbesserung der CO2-Entlastung war aber nur noch möglich durch die Erweiterung des Speichervolumens auf 1.600 Liter.“

Wie der Projektleiter Werner Siegel berichtet, ist der Verein diesen klimafreundlichen Weg gegang-

gen, obgleich der sich durch die Erweiterung des Speichervolumens hieraus ergebende finanzielle Mehraufwand fast ausschließlich selbst getragen werden musste und dies für den relativ kleinen Sportverein eine erhebliche Zusatzbelastung darstellte.

„Mit Stolz können wir aber heute feststellen, daß durch diese, im August 2010 abgeschlossene, Maßnahme die jetzige CO2-Entlastung bei ca. 1500 kg/Jahr liegen wird. Dies ist, aus heutiger Sicht für die nächsten 20 Jahre, ein Beitrag zur Verbesserung des regionalen Klimaschutzes. Seitens des „Deutsche Olympische Sportbund“ (DOSB) wurde uns hierfür bereits eine Auszeichnung für „Klimaschutz im Sportverein“ Einweihung der solarunterstützten Heizung bei der Sportvereinigung 1912 e.V. Seligenstadt überreicht,“ so der Vorstand abschließend.

## Fastenessen

Seligenstadt – Das Hilfswerk der deutschen Katholiken für die Bekämpfung von Armut, Hunger und Krankheit in der Welt ruft in dieser Fastenzeit dazu auf, insbesondere die Lebensbedingungen der Menschen in den städtischen Wohngebieten der Armen in den Blick zu nehmen. Misereor steht mit seinen Partnern vor Ort an der Seite dieser Menschen und die Basilika-Pfarrei will ihren bescheidenen Beitrag zur Hilfe leisten, indem sie am Sonntag, 10. April, traditionell zum „Fastenessen“ in das St.-Josefshaus an der Jakobstraße in Seligenstadt einläßt. In der Zeit von 11.30 bis 13 Uhr wird ein schmackhaftes Essen für fünf Euro angeboten. Eltern der diesjährigen Kommunionkinder werden die Tafel mit Salaten und Kuchen bereichern.

## Stadtführer-Gilde lädt zur besonderen Führung ein:

# Kaffeeplausch und Stadtbummel

Seligenstadt – Die Stadtführer-Gilde von Seligenstadt möchte ihren Gästen unser schmuckes Städtchen mit seiner reichhaltigen Geschichte einmal auf eine etwas unübliche Weise erschließen: Es beginnt mit dem Beisammensein in einem behaglichen Ca-

fé der Stadt. Hier kann zwischen Kuchen und Torte bis zum Eis und von Reibekuchen, Gulaschsuppe bis zu belegten Brötchen ausgewählt werden. Solchermaßen entspannt, beginnt nach diesem 'Aufwärmen' ein Spaziergang mit Stadtführer

Wolfgang Homburg entlang der ehemaligen Stadtmauer. Ab und an wird dabei in die Gassen der Altstadt eingetaucht und die Herkunft ihrer Namen erklärt.

Auf die historische Entwicklung der Stadt wird ebenso eingegangen, wie auf das funktionierende mittelalterliche Befestigungssystem mit seinen Wällen, Gräben, Mauern und Türmen.

Der Plausch mit Stadtbummel findet am Freitag, 15. April statt. Interessenten finden sich bitte um 15 Uhr vor dem Café 'Süße Leckereien' in der Bahnhofstraße ein. Der Gesamt-Preis (inkl. Getränk nach Wahl) beträgt 10 Euro pro Person. Reservierung und Information ☎ 06182 67158 oder per E-mail: [gilde-seligenstadt@t-online.de](mailto:gilde-seligenstadt@t-online.de).

# Sammelwoche

Seligenstadt – Vom 8. bis 17. April findet die diesjährige Jugendsammelwoche, organisiert vom Hessischen Jugendring, unter dem Motto „Für eine aktive und gute Kinder- und Jugendarbeit“ statt. In dieser Zeit werden junge Menschen mit Sammellisten unterwegs sein, um für die Jugendarbeit der Vereine und Verbände zu

## Für Jugendarbeit:

sammeln. „Die Vereine und Verbände in unserer Stadt leisten mit viel ehrenamtlichen Engagement Hervorragendes im Bereich Kinder- und Jugendarbeit“, resümiert Erste Stadträtin Claudia Bischerl. Infos gibt es beim Jugendreferent Tom Heilos unter ☎ 06182 87166 oder 0170 5625980, email: [kjbs@seligenstadt.de](mailto:kjbs@seligenstadt.de).

Abholpreise

www.thomas-philipps.de

Alle Artikel ohne Deko!

Ab sofort gibt es Karten:

# Harmonie präsentiert A Capella: Magic Harmonists in Hainstadt

**Hainstadt** – Musik der besonderen Art erklingt am Samstag, 9. April, in der Sporthalle. Der Gesangsverein Harmonie präsentiert die „Magic Harmonists“ mit dem neuen Programm „Schnäppchenjagd“. Liebhaber dieser Musikrichtung kommen voll auf ihre Kosten, denn die fünf Künstler garantieren ein schwungvolles und überaus witziges Programm. Ursprünglich bedeutet a capella soviel wie „Musik nach Art der Kapelle“. Dabei übernehmen eine oder mehrere Stimmen die Hauptmelodie, während die übrigen

Stimmen für die Begleitung und-oder den Instrumentenpart sorgen. Ob „Cafe Oriental“, „Griechischer Wein“ oder „Bruttosozialprodukt“ - alle Songs sind mit Musikverständnis arrangiert und man spürt die Liebe zum Gesang beim Zuhören und Zuschauen. Vorverkaufskarten sind in der Sonnen Apotheke Ochmann und bei Toto-Lotto Griehl zu bekommen. Ebenso an der Abendkasse am 09. April ab 18:30 Uhr für 12,00 Euro. Gönnen Sie sich eine paar entspannte Stunden und genießen Sie A Capella



In der **Jahreshauptversammlung** des Allgemeinen Rettungsverbandes (ARV) in Hainburg wurde ein neuer Vorstand gewählt. Der alte und neue Vorsitzende Thomas Ruhl berichtete, dass sich der Ortsverband stabil weiter entwickelt, in allen Bereichen. Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Thomas Ruhl, Erster Vorsitzender, Heiko Wadmann, stellvertretender Vorsitzender, Marcel May stellv. Vorsitzender, Karsten Kaiser Schatzmeister, Dr. med.Ch. Baacke OV. Arzt und Franco Demagistris Jugendleiter und Nick Langenhagen Pressewart. Foto: bo

# Jubiläumsfest der ÖVV

**Hainburg** – „Gemeinschaft macht stark“ - mit diesem Slogan ist die große Festveranstaltung zum 50jährigen Jubiläum der Örtlichen Vereine und Verbände von Klein-Krotzenburg überschrieben. Zünftig gefeiert wird am Samstag, 7. Mai, in der Kreuzburghalle mit allem, was zu einem derartigen Event dazu gehört. Die Musik ist vom Feinsten: Es spielt die Top-Band Tom's Jet Set XXL. Dazwischen gibt es Showeinlagen der Extra-Klasse: eine Saxophon-Show mit „SAXPOWER“, Kabarett mit Thomas Klumb dem „Heiligen Bimbam“,

Showtanz mit der „Dance Company“ der Turnerschaft und dem wohl besten Live-Musik-Duo Deutschlands den CRZY CATS. Moderator des Festabends ist Gottfried „Geoff“ Frickel. Karten für den ÖVV-Jubiläumabend sind ab sofort in der Buchhandlung „VielSeitig“ Kirchstr. 24, Klein-Krotzenburg, Tel. 64452 beim ÖVV-Vorstand (Fax: 69536) oder per Email unter oevvjubilaeum2011@arcor.de erhältlich. Die Karten kosten 5 Euro im Vorverkauf und 8 Euro an der Abendkasse.

# Starke Marken zum niedrigsten Preis! DONNERSTAG BIS SAMSTAG

**Aus der PENNY-Pflanzenwelt**

**Staupe\***  
Verschiedene Sorten wie z. B. Aubretia, Iberis, Arenaria, Doronicum, im 13-cm-Kulturtopf

Stück **1.49**  
Nur für kurze Zeit!

**Weißer oder brauner Champignons**  
Deutschland, Niederlande, Kl. I

440-550-g-Schale  
1 kg = 2,53-3,16

**17% BILLIGER**  
**1.39**  
Nur für kurze Zeit!

**Erdbeeren**  
Spanien, Kl. I

500-g-Schale  
1 kg = 1,98

**16% BILLIGER**  
**0.99**  
Nur für kurze Zeit!

**Hähnchen-Innenfiletstreifen\***  
Frisch, paniert

500 g  
1 kg = 6,66

**3.33**  
Nur für kurze Zeit!

**Rinder-Minutensteak\***

100 g  
Nur für kurze Zeit!

**1.29**

**8er-Pack! DANONE Frucht-Zwerg**

8 x 50-g-Packung  
1 kg = 2,98

**20% BILLIGER**  
**1.19**  
Nur für kurze Zeit!

**KATJES Yoghurt-Gums oder Tropen-Früchte**

300-g-Beutel  
1 kg = 2,63

**27% BILLIGER**  
**0.79**  
Nur für kurze Zeit!

**LEIBNIZ Choco Sticks\***  
Verschiedene Sorten  
132-g-Packung  
100 g = 0,98

**1.29**  
Nur für kurze Zeit!

**Kiwi\*\***  
Italien, Kl. I

1-kg-Schale

**1.11**  
Frische-Preis!

**Puten-Zwiebelmettwurst**

150-g-Stück  
100 g = 0,53

**20% BILLIGER**  
**0.79**  
Nur für kurze Zeit!

**HERTA Finesse pikant\***  
Versch. Sorten

80-g-Packung  
100 g = 1,49

**1.19**  
Nur für kurze Zeit!

**DANONE Actimel Joghurt-Drink**  
Verschiedene Sorten

6 x 100-g-Flaschen  
1 kg = 2,65

**20% BILLIGER**  
**1.59**  
Nur für kurze Zeit!

**Edelstahl-Säulengrill OHIO\***

- Verchromter Grillrost mit Holzgriffen, höhenverstellbar
- Verchromter Warmhalterost
- Regulierbare Luftzufuhr

Stück **29.99**  
Nur für kurze Zeit!

**Rechteckschirm\***  
• Mit Volant • Verschiedene Farben

Größe ca. 200 x 150 cm!

Knickvorrichtung

Stück **8.99**  
Nur für kurze Zeit!

**Klappsessel-Auflage\***  
Aktuelles Streifen-Design

Ca. 6 cm dick!

Stück **12.99**  
Nur für kurze Zeit!

**Alu-Klappsessel JUNO\***

- Wetterfest, pflegeleicht
- 7-fach verstellbare Rückenlehne
- Maße ca. H 112 x B 61 x T 65 cm

Stück **59.99**  
Nur für kurze Zeit!

\*Regenerzte Vorratsmengen! Dieser Artikel kann bereits am ersten Angebotsstag ausverkauft sein. Abgabe nur in haushaltüblichen Mengen. Dieser Artikel ist nur vorübergehend in unserem Sortiment und nicht in allen Filialen erhältlich. Sollte dieser Artikel trotz sorgfältiger Planung ausverkauft sein, wenden Sie sich bitte an unseren Filialleiter. Hilfe erhalten Sie auch über unsere Hotline: 0180-333 1010 (9 ct./Min. inkl. 19% MWSt., aus dem dt. Festnetz, Mobilfunk max. 0,42 €/Min.) oder per e-mail: [info@pennyservervice.de](mailto:info@pennyservervice.de). Die nächste Filiale finden Sie im Internet unter [www.penny.de](http://www.penny.de) oder schreiben Sie an PENNY-Markt GmbH, 50603 Köln.

# Hainburger Notizen

■ Der Fußballverein **SG Germania Klein-Krotzenburg** lädt zu einer außerordentlichen Mitgliederversammlung am Freitag 15. April, um 20 Uhr, ins Vereinsheim am Triebweg 19 ein.

■ Der nächste Stammtisch der **Bürger für Hainburg** findet am Donnerstag, am Donnerstag, 7. April 2011, 20 Uhr, in Gaststätte „Wolles Licher Stubb“ statt.

■ Der Verein „**Hand in Hand**“ **Seniorenhilfe Hainburg** lädt alle Mitglieder und Freunde zur 14. Mitgliederversammlung am 13. April 2011 um 16.00 Uhr in die Gaststätte „Zum Löwen“ ein. Anmeldungen bitte bei: Fr. Löhr ☎ 5265 KKB oder Hr. Möser ☎ 60794 Hainstadt

■ Der **1. TC Klein-Krotzenburg** bereitet seine Plätze für die neue Freiluftsaison vor. Startschuss für die Arbeiten ist am Samstag, 16. April, 10 Uhr, auf der Tennisanlage. Wie im vergangenen Jahr wird es wieder ein deftiges Frühstück für die Arbeiter geben. Teilnehmer melden

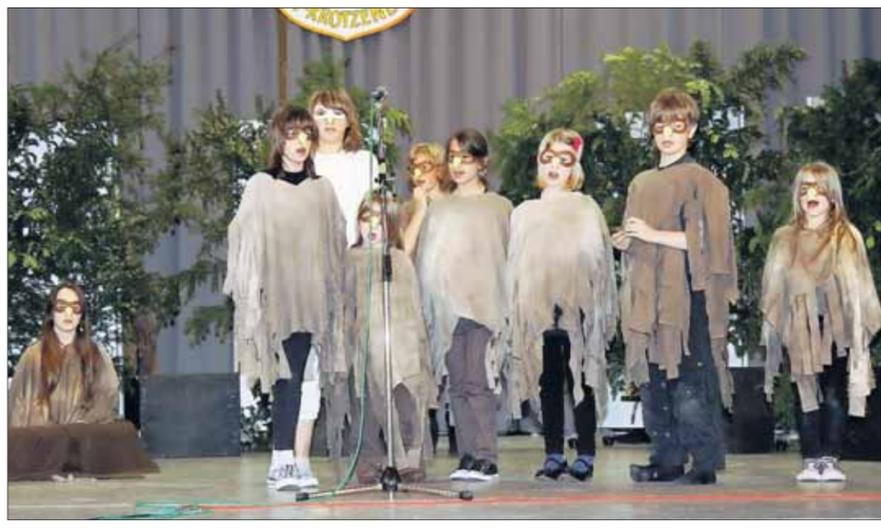
sich unter ☎ 66263 an oder tragen sich auf die Liste ein, die in der Tennishalle aushängt.

■ Der Vorstand des **BdV Klein-Krotzenburg** lädt seine Mitglieder zur Jahreshauptversammlung am Samstag, 9. April, um 15 Uhr ins Gasthaus „Zur Rose“ ein.

■ Farben, Putz- oder Pflanzenschutzmittel können in den nächsten Tagen wieder kostenlos an den mobilen Sammelstellen abgegeben werden. In Hainburg ist dann ein „**Schadstoffmobil**“ unterwegs, das Abfälle entgegennimmt, die auf keinen Fall in die Hausmülltonne gehören. Das Sammelfahrzeug ist zu folgenden Terminen und Zeiten unterwegs: Mittwoch, 13. April, in Klein-Krotzenburg, hinter dem Feuerwehrhaus 11.30 bis 13 Uhr; Hainstadt, Festplatz Martinstraße, 13.30 bis 15 Uhr; Klein-Krotzenburg Schillerplatz/ Parkplatz 15.30 bis 17 Uhr; Samstag, 16. April, Hainstadt, Feuerwehrhaus; 8 bis 10 Uhr, Offenbacher Landstraße.

# Kinderchorsingen des Volkschores anlässlich des 35-jährigen Bestehens des Kinderchores: Junge Sängerschar im Rampenlicht

**Klein-Krotzenburg** – Am vergangenen Sonntag fand das Kinderchorsingen des Volkschores 1881 Klein-Krotzenburg anlässlich des 35-jährigen Bestehens des Kinderchores in der Radsporthalle statt. Die ersten Vorsitzenden Johannita Gutmann, Angelika Karkoska und Marion Vahldieck begrüßten die Ehrengäste, Bürgermeister Bernhard Bessel und den Vorsitzenden der ÖVV, Theo Scholz und alle Anwesenden. Im Anschluss nahmen die Vorsitzenden eine besondere Ehrung vor: Vor 35 Jahren hatte Ernst Weih zusammen mit Matthäus Schwab und Helmut Knospe den Kinderchor gegründet. Hierfür wurde der anwesende Ernst Weih gewürdigt und mit einem Geschenk bedacht. Siegfried Gabele führte durch das Programm. Als erstes startete der Kinderchor des Brudervereins Frohsinn unter der Leitung des Dirigenten Johannes Böhn und begeisterte mit seinen Liedbei-



Der Sängernachwuchs brillierte gesanglich und durch viel Spielfreude. Foto: Hampe

tragen: „Buon giorno mia cara“ – ein Volkslied aus Italien, „Zappelfilipp“ von Gerda Bächli, „La Mariposa“ - Volkslied aus Bolivien, „Ferien Samba“ von Heinz Lemmermann und zum Schluss mit dem Schlager „Hakuna mata-ta“ aus dem König der Löwen das Publikum. Danach überzeugte der Auftritt des Kinderchores Harmonie Froschhausen unter der Leitung seines

Dirigenten Johannes Wallbaum mit folgenden Stücken: „Sei doch mal Pirat“ von Zaches und Zinnober, „Schokolade“ und „Echte Freunde“ - beides eigene Kompositionen. Im Anschluss betreten die Sängerinnen und Sänger des Kinderchores Germania Hainstadt unter der Leitung von Johannes Böhn die Bühne. Sie ernsteten für ihre Darbietungen: „Tropfe, Regentöpf-

chen“ von Barbara Weber, „Der fette Dackel Unge-schlacht“ von Andreas Mohr, „Allein-Lied“ von Christa Zach, „Klassenfahrt“ von Edzard Hüneke und „Fireflies“ von Adam Young viel Applaus vom Publikum. Nach einer Kaffeepause ging es weiter mit dem Programm. Nun kam der Kinderchor des Volkschores an die Reihe. Es folgte die Aufführung des

Kindermusicals „Der ängstliche kleine Spatz“ von Rolf Krenzer und Siegfried Fietz. Die Kinder wurden musikalisch von ihrem Dirigenten Steffen Bodensohn unterstützt von ihren Betreuern Jasmine Fischer, Manuela Hollmann und Werner Fischer bestens auf dieses Ereignis vorbereitet und überzeugten mit ihrer Darstellung auf ganzer Linie. Die Solisten waren: Colin Flohr, Ronja und Melina Kunkel, Magdalena Fischer, Luisa Peterson, Jana Werner, Lisann Schwab und Celine Flohr. Das Publikum war zahlreich erschienen und die Zuhörer waren begeistert von der gelungenen Darbietung des Kinderchores, was sich letztlich mit viel Applaus und einer Zugabe widerspiegelte. Der Hainburger Zauberer Gutelli entführte danach die Kinder mit seinem Mitmach-Zaubertheater in eine imaginäre Welt und sorgte für gute Unterhaltung der Großen und Kleinen.

## Ihre Fachbetriebe im Ostkreis von A-Z

### Asiatische Küche

**ASIA-MEKONG**  
Feiern Einmalig in Party-service  
Seligenstadt und Umgebun  
**VIETNAM - CHINA - THAILAND**  
frisch - schnell - preiswert  
Seligenstädter Straße 72  
Seligenstadt-Froschhausen  
Tel. 06182 / 78 38 62  
Di.-So. u. Feiertage 11.30 - 15.00  
u. 17.30 - 23.00 Uhr • Montag Ruhetag

### Fliesen

**MICHAEL MAINHARDT**  
...vom Fachmann verlegt!  
**FLIESEN**  
Verkauf u. Verlegung & Bauservice  
**Fliesenausstellung**  
Industriestraße 2c  
63533 Mainhausen  
Telefon 06182 / 84 11 84  
Mobil: 0162 / 4 30 92 21

### Fußpflege

**Fußpflege Ott**  
med. Fußpflege  
Fuß-French  
Fuß-Entspannungsmassage  
Dagmar Ott • Ellenseestraße 17  
Seligenstadt • Tel. 06182/89 78 16

### Gartenbau

info@lustaufgarten.de  
Geprüfter Fachbetrieb  
PLANUNG BERATUNG PFLEGE  
TEICHBAU FÄLLUNG SANIERUNG NEUANLAGEN BAUTENSCHUTZ PFLASTER - ZAUN  
**DIEKMANN** Meisterbetrieb  
0 61 82 - 2 94 86  
Fax 89 52 47  
01 72 - 9 31 65 52

Kampf dem Herzinfarkt: Ihre Spende hilft!  
**Spendentelefon**  
0900/1444 224  
(5,- € pro Anruf aus dem deutschen Festnetz)  
Vogtstraße 50  
60322 Frankfurt/Main  
www.herzstiftung.de  
Deutsche Herzstiftung

Bringen Sie **FARBE** in Ihre **WERBUNG**

### Gaststätte

**Elmar Gehrig**  
www.party-service-gehrig.de  
Wessemer Str. 6 • 63500 Seligenstadt  
Tel. 06182 - 3684 • Fax 06182 - 3680  
**Bayr. Fastenbier mit Fränkischen Schmankerln im Gasthaus**

### Immobilien-Service

Aus Liebe zum Wohnen  
**Werner Hummel**  
Immobilien Service  
Ihr Makler und Gutachter für Immobilien in Hainburg und Umgebung  
Sie möchten?  
• mieten  
• vermieten  
• kaufen  
• verkaufen  
Kastellstraße 31 | 63512 Hainburg  
werner.hummel@immorm.de  
Tel.: 0 61 82 68 154  
Mobil: 0173.3 166 322  
www.bauplatzbörse-losch.de

### Kaminofen

Soll's was für den **BRUNNEN** sein, so schau doch mal bei Winkler rein!  
Ihr Fachmann **Winkler**  
RAMMSPITZEN, ROHRE, VENTILE, ELEKTRO- UND HANDPUMPEN und mehr für jeden Zweck.  
**SANITÄR - ÖFEN - HERDE - PUMPEN - GAS**  
Kapellenstraße 14-15 • 63500 Seligenstadt  
Telefon 06182 / 2 25 24

### PC-Technik

**Der Computer Notdienst**  
0172 - 57 93 593  
6 Tage die Woche, Mo-Sa, 8-20 Uhr für Sie erreichbar!!  
Für Privat- und Geschäftskunden Vorortservice, Hol- und Bring-Service  
www.DerPcTechniker.com  
mailto: MichaelSchleiss@DerPcTechniker.com

Auch der kleinste Anzeigentext wird gelesen!  
Sie haben es gerade wieder einmal bewiesen.

### Sanierung

seit 1988 **Seitz** Sanierungstechnik  
Balkon & Terrassensanierung  
**Natursteinspachtelung mit flüssigem Kunststoff**  
Informieren Sie sich unverbindlich  
Am Reitpfad 23  
63500 Seligenstadt  
Tel.: 06182-66140  
Fax: 06182-60727  
info@fussbodenbau-seitz.de

### Schrotthandel

**Kostenlos...**  
...hole ich Ihre defekte Waschmaschine, Herd, Spülmaschine, Trockner sowie Schrott ab.  
**Kühlgeräte und TV auf Anfrage.**  
06182 - 820760 AB

### Verlag

**ZEITUNGSGRUPPE OFFENBACH-POST**  
...überall dabei  
• Aboservice  
• Familienanzeigen  
• Private Kleinanzeigen  
• gewerbliche Anzeigen  
Aschaffenburg Str. 8 • 63500 Seligenstadt  
Tel. 06182/929831 Fax 06182/929841

## Hospizarbeit

**Hainburg** – Die Katholische Frauengemeinschaft Klein-Krotzenburg lädt für Mittwoch, 13. April, um 19 Uhr zu einem Vortrag über die Hospizarbeit in Seligenstadt und Umgebung ein. Treffpunkt zu diesem interessanten Vortrag ist an diesem Tage um 19 Uhr der Pfarrsaal der Katholischen Pfarrgemeinde St. Nikolaus in Klein-Krotzenburg. Die Koordinatorin der Hospizgruppe Seligenstadt, Frau Monika Schulz, berichtet an diesem Abend über die Arbeit der Hospizgruppe, die u. a. aktive Sterbehilfe, Lebensbeistand, Sprechstunden und vieles mehr beinhaltet. Alle Interessierten, auch Männer, werde von der Katholischen Frauengemeinschaft willkommen geheißen.

## Wir gratulieren

- Hainstadt**
- 07.04.: Horst Stürmer, Lindenstraße 23, zum 87. Geburtstag.
  - 07.04.: Anneliese Bodensohn, Offenbacher Landstraße 97, zum 82. Geburtstag.
  - 07.04.: Anneliese Heuser, Schönfelder Straße 20, zum 80. Geburtstag.
  - 08.04.: Erika Bronold, Peterswälder Straße 46, zum 73. Geburtstag.
  - 08.04.: Gerhard Jüngling, Amselweg 5, zum 71. Geburtstag.
  - 10.04.: Günther Knetsch, Görlitzer Straße 89, zum 77. Geburtstag.
  - 10.04.: Elisabeth Klein, Wilhelmstraße 6, zum 71. Geburtstag.
  - 12.04.: Maria Sodero Fattizzo, Feldstraße 32, zum 77. Geburtstag.
- Klein-Krotzenburg**
- 07.04.: Olga Kopp, Dürerstraße 5, zum 72. Geburtstag.
  - 08.04.: Katharina Klein, Triebweg 38, zum 92. Geburtstag.
  - 08.04.: Magdalena Glatt, Liebigstraße 10, zum 81. Geburtstag.
  - 08.04.: Horst Menges, Triebweg 38, zum 74. Geburtstag.
  - 09.04.: Helmut Schrade, Geschwister-Scholl-Straße 24, zum 74. Geburtstag.
  - 13.03.: Erika Szecsenyi, Triebweg 38, zum 85. Geburtstag.



Das Jugendorchester der Musikgesellschaft Eintracht (MGE) Hainstadt veranstaltete am vergangenen Sonntag ein Frühlingkonzert in den neuen Räumlichkeiten des Vereins an der Kanalstraße 54. Das Repertoire reichte von ruhigen Stücken bis hin zu Rock und Popmusik. Die Jugendlichen hatten ein reichhaltiges Kuchenbüfett mit dem dazugehörigen Kaffee organisiert. Foto: Hampe



einkaufen mit kultur  
das beliebte einkaufswochenende  
für die ganze familie

# SELIGENSTÄDTER FRÜHLINGSMARKT

09/10|APRIL|11

WIR SIND DABEI...

**PARKEN:**  
ZENTRUMSNAH  
IN DEN BEIDEN  
PARKHÄUSERN  
AM FRIEDHOF &  
STEINHEIMER TOR

SAMSTAG VON  
9-18 UHR  
VERKAUFSOFFENER  
SONNTAG VON  
13-18 UHR

es lädt herzlich ein: [www.gewerbeverein-seligenstadt.de](http://www.gewerbeverein-seligenstadt.de)

nähere infos auch unter: [www.seligenstadt.de](http://www.seligenstadt.de)

- Mode> JOSIE'S FASHION | Mode> STADDSON'S | Schuhe> QUICK-SCHUH | Schuhe> SCHUHHAUS FRANZ | Mode> NKD VERTRIEBS GMBH | Mode> KAUFHAUS MITTL  
Spirituosen> DIE VITRINE | Tabakwaren> TABAK FLÜGEL | Sportartikel> INTERSPORT BEIKE | Schuhe> SCHUHHAUS RÖTTINGER | Bilder/Plakate> GALERIE PLAKAT AM MARKT  
Bäckerei> BÄCKEREI HAAS | Mode> COSIMA | Metzger> METZGEREI FECHER | Bücher> BÜCHERWURM | Foto> FOTO EHRMANN | Kinderbekleidung> LILLIPUT | Mode> MODEHAUS BLUMÖR  
Farben & Tapeten> TAPETENWECHSEL LÜCK-WURZEL | Kaffee> GRUBER-KAFFEE-TEE | Feinkost> BARLETTA FEINKOST & VINOHEK | Deko> DEKO-ARTS | Gaststätte> ZUM NEUEN SCHWAN  
Lederwaren & Accessoires> BAYER LEDERSTUDIO | Pelztextilien> PELZ SCHENKEL DESIGN | Mode> MODE FÜR SIE | Drogerie> DIRK ROSSMANN GMBH | Blumen> BLUMENWERKSTATT SCHLIEßMANN  
Gaststätte> KLEINE'S BRAUHAUS | Uhren & Schmuck> CRAZY TIME | Parfümerie & Kosmetik> PHILIPPI | Haushaltswaren> LINK | Metzger> FRANZ BECKER | Schmuck> STRANDGUT- SCHMUCK & MEER  
Eiscafe> FELTRIN | Mode> FASHION CORNER | Mode> STILECHT SCHUHE & TASCHEN | Mode> STILECHT MODE & ACCESSOIRES | Innenausstätter> GARDINEN SEIBERT | Kinderbekleidung> ERNSTING'S FAMILY  
Telekommunikation> E-PLUS | Geschenkartikel> W&W WUNDERLAND MARKUS WUNDERLICH | Schmuck> SCHMUCKSTÜCK | Foto> FOTOSTUDIO AUGENBLICKE | Schenken & Wohnen> LA PETITE BOUTIQUE

An diesem Wochenende 9. und 10. April gibt es Markttreiben und Sonntagseinkauf:

## Einkaufen mit Spaß und Kultur

**Seligenstadt** – Informationen, Unterhaltung und eine Vielzahl kulinarischer Genüsse präsentieren die Seligenstädter Fachgeschäfte beim Frühlingsmarkt am Wochenende 9. und 10. April. Von der großen Leistungsschau des Gewerbevereins Seligenstadt können sich die Kunden und Gäste am Samstag von 9 bis 18 Uhr und am Sonntagvormittag überzeugen. Zudem haben über 40 Seligenstädter Fachgeschäfte am Sonntag, 10. April, ab 13 Uhr (bis 18 Uhr) geöffnet.



Seligenstadt ist auf die Freiluftsaison gut vorbereitet!

wieder das Kinderkarussell für die Kleinsten bereit, während die Eltern zahlreichen Angebote der Händler erkunden können. Technisch wird es auf der Bahnhofstraße: Autointeressierte können sich rund um das Thema Mobilität informieren, die neusten Modelle von fünf Herstellern werden ausgestellt. Besonderes Highlight: Anlässlich der Eröffnung der neuen Räume der Musikwerkstatt von Michael Unger an der Bahnhofstraße

29 werden die Musiker rund um den Saxophonisten immer wieder spontan Konzerte geben. Derzeit verhandelt der Gewerbeverein zudem mit einem Radiosender, der live vom

Frühlingsmarkt berichten will. Der Wochenmarkt am Samstag, 9. April, ist auf den Freihofplatz verlegt. Und wenn das Wetter mitspielt, freut sich der aus-

richtende Gewerbeverein Seligenstadt auf viele Gäste, die sich von der großen Leistungsdichte der Einzelhändler, Fachgeschäfte und Gewerbetreibenden überzeugen können.

**VOLKSBANK SELIGENSTADT EG**

70 Jahre Innovation Tradition &

**Sind Sie fit für den Frühling !**

Klettern Sie mit uns in den Frühlingsmarkt am Sonntag den 10.04.2011, auf den Kletterturm vom Wanderclub Edelweiß.

**Wir freuen uns auf Sie**  
Volksbank Seligenstadt eG Bahnhofstr. 24  
63500 Seligenstadt Tel. 06182 89050  
[www.voba-seligenstadt.de](http://www.voba-seligenstadt.de) [info@voba-seligenstadt.de](mailto:info@voba-seligenstadt.de)





Um diesen vom „Altstadtverein“ prächtig geschmückten Osterbrunnen dreht sich der Frühlingsmarkt am kommenden Wochenende. Texte / Fotos: Rudi Rack-PR

**IHR KOSMETIKINSTITUT IN SELIGENSTADT**

Judith Lang  
staatl. anerkannte Kosmetikerin  
Frankfurter Str. 17, Seligenstadt

**body & care**  
IHR KOSMETIKINSTITUT

Öffnungszeiten: (ab 18.00 Uhr nach Vereinbarung)  
Montag - Freitag 9.30-18.00 Uhr, Samstag 9.30-13.00 Uhr

*Kleine Verwöhnbehandlung*

- Abreinigung
- Vapozone bzw. warme Kompresse
- Ausreinigen
- Maske oder Massage
- Abschlusspflege

**nur 25,- Euro**

---

*Maniküre*

- mit warmen Paraffinbad
- PARAFFIN oder Handmaske von GALLAND

**nur 18,- Euro**

*Der perfekte Kurzurlaub für die Haut!*



**SELIGENSTÄDTER FRÜHLINGSMARKT**

09/10|APRIL|2011

einkaufen mit kultur  
das beliebte einkaufswochenende  
für die ganze familie

SAMSTAG VON 9-18 UHR  
VERKAUFSOFFENER SONNTAG VON 13-18 UHR

**PARKEN:**  
ZENTRUMSNAH  
IN DEN BEIDEN  
PARKHÄUSERN  
AM FRIEDHOF &  
STEINHEIMER TOR

es lädt herzlich ein: [www.gewerbeverein-seligenstadt.de](http://www.gewerbeverein-seligenstadt.de)  
nähere infos auch unter: [www.seligenstadt.de](http://www.seligenstadt.de)

SeligenStadtMarketing  
Wir machen die Mitte stark

